



北京语言大学

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE UNIVERSITY

外事通讯

FOREIGN AFFAIRS NEWSLETTERS



目 录

信息快报

- 第一季度 (1-3 月份) 4
- 第二季度 (4-6 月份) 7
- 第三季度 (7-8 月份) 15

专题报道

- 国家汉办主任许琳率汉办代表团视察米兰天主教圣心大学孔子学院 18
- 梁祝与贝多芬的交响 20

国际交流

- 李宇明书记出席中国东盟中心文化活动 22
- 崔希亮校长访问法国法语联盟总部及德国三所大学 23
- 追古溯今, 展望发展
——第五届“中韩学术研讨会”在我校成功召开 24

孔院风采

- 鼓足风帆, 梦想启航
——2013 年上半年我校成功承办 4 次孔子学院总部 / 国家汉办外派教师 / 志愿者岗前培训 27
- 辞旧岁共庆辉煌, 迎新春再促发展
——美国佐治亚州立大学孔子学院举办 2013 中美双边贸易论坛 28
- 主动热情、严谨细致
——墨国大孔子学院参与接待习主席访问 29

两岸三地

- 增信释疑, 推动合作
——李宇明书记应邀访港总结报告 31
- 崔希亮校长会见澳门终审法院岑浩辉院长 34
- 触摸“中国梦” 架起友谊桥
——“我的祖国—京港澳学生交流营 2013” 35
- 如果要走, 请你记得我
——“京港同心”交流活动完美谢幕 39

国际视野

- 大学宿舍里的“孵化器”
——访问加拿大滑铁卢大学学生创业中心“VeloCity” 41

学在北语

- 打造语言特色专业 汇聚海外八方英才
——留招办圆满完成孔院奖学金“百名硕士计划”招生工作 45
- “人生中最美好的一段情谊”
——泰国学生陈爱晶的贵州游记 46

北语名师

- 潘海华教授简介 49

学术沙龙

- 教育部海外名师克罗德·劳森教授来我校讲授“荒原及艾略特的其它诗歌”课程 51
- 我校海外客座教授约翰·罗杰斯博士举行学术讲座 52

海外飞鸿

- 我为什么喜欢启明大学 54
- “在世界另一端的人生之路上行走”
——伯明翰大学交流项目总结 55
- “你真的成熟了很多”
——在英国做十个月交换生 58

合作伙伴

- 美国乔治梅森大学 62
- 韩国启明大学 63

信息快报

→ 第一季度 (1-3 月份)	4
→ 第二季度 (4-6 月份)	7
→ 第三季度 (7-8 月份)	15

信息快报

→ 第一季度（1-3月份）

- 2013年1月4日下午至5日上午，北京语言大学召开了2013年留学生管理干部培训交流会。戚德祥副校长出席并做了重要讲话。三大学院和留学生处全体留管干部，相关单位负责同志参加了此次培训交流会。
- 2013年1月7日上午，国家汉办2013年上半年赴韩国中小学汉语教师志愿者储备培训开班典礼在北京语言大学逸夫报告厅隆重举行。国家汉办党委书记、副主任、孔子学院总部副总干事马箭飞、原北京语言大学党委副书记赵旻、国家汉办志愿者中心主任郭骄阳、项目官员朱梅芬、北京语言大学相关职能部门领导、培训专家代表以及来自全国23所高校的169名志愿者教师出席了开班典礼。
- 2013年1月8日晚，北京语言大学隆重举行了2013年外国专家新春招待会暨优秀外国专家奖颁奖仪式。崔希亮校长、戚德祥副校长、国家外国专家局教科文卫专家司雷风云副司长、规划处王嵩处长、交流处李莉处长，教育部国际司专家处聂瑞麟处长以及北京市政府外事办公室代表出席了本次活动。北京语言大学外国专家及教师，相关单位负责人及工作人员共120余人参加了本次招待会。
- 2012年12月27日至2013年1月8日，美国南卡罗莱纳大学孔子学院汉语冬令营在北京语言大学举办，17名来自南卡大学的学生进行了为期12天的中华语言文化学习与实践活动。活动地点包括北京和山东曲阜两个体验基地。
- 2013年1月9日上午，2012年北京市外办因公派出检查工作会在北京语言大学召开。检查小组成员为市外办出入境中心副主任魏楚、干部张志勇，市教育纪工委干部周悦。北京语言大学戚德祥副校长出席会议，检查组对我校因公出入境工作给予高度评价。
- 2013年1月12日，美国南卡罗来纳大学孔院与当地图书馆共同举办了茶道体验活动。此次活动通过观看视频、志愿者讲解、观茶、闻茶、品茶等多种形式，给当地热爱中国文化的美国人创造了一次赏茶艺、品名茶，体验中国茶文化的绝好机会。
- 2013年1月19日上午，韦伯斯特大学孔子学院“金龙笑归隐，银蛇喜相迎”庆春节系列活动正式开启。中国春节庆祝活动之一“包饺子，庆新春”在圣路易斯高中的孔子课堂首先拉开了系列活动的帷幕。孔院中外方代表等共计八十余人参加了此次活动。
- 2013年1月25日上午，崔希亮校长在逸夫楼报告厅为2013年赴韩国中小学汉语教师志愿者培训学员作了题为《汉语教师职业能力培养》的讲座。崔希亮校长与学员分享了他在汉语教师需要什么样的专业能力以及如何培养汉语教师职业能力等方面的经验与思考。
- 2013年2月4日上午，国家汉办2013年上半年赴韩国中小学汉语教师志愿者储备培训结业典礼在北京语言大学逸夫报告厅隆重举行。北京语言大学党委书记李宇明、国家汉办志愿者中心主任郭骄阳、原北京语言大学党委副书记赵旻、国家汉办志愿者中心项目官员朱梅芬、北京语言大学相关职能部门负责人、培训专家以及参加培训的全体志愿者学员出席了结业典礼。
- 2013年2月4日，北京语言大学承办的“国家汉办2013年赴韩国中小学汉语教师志愿者培训”迎来了培训课程最后一课——党委书记李宇明教授为学员们作了题为《中国怎样走出去》的讲座，受到热烈欢迎。
- 2013年2月7日，哈瓦那大学孔子学院举行了蛇年“春节文化游园会”活动。这是哈瓦那大学孔院在古巴度过的第四个春节，孔子学院师生为古巴的中国文化爱好者们展现了一个生动亲切的中国年。
- 2013年2月8日，全球华人共迎蛇年春节之际，美国佐治亚州立大学（GSU）孔子学院在亚特兰大世贸中心隆重举办了“2013中美双边贸易论坛暨新春招待会”。亚特兰大世贸中心主席、匈牙利驻亚特兰大荣誉总领事 John Parkson 先生、尼日利亚驻美国亚特兰大总领事 Geoffrey Teneilabe 先生、佐治亚州立大学副教务长刘骏教授等，与来自政界、商界和教育界的近200位嘉宾汇聚一堂，参加了研讨会并共同庆祝蛇年春节的到来。
- 美国东部时间2013年2月8日晚上7点30分，由南卡孔院

承办的中国新年音乐会在南卡罗来纳大学 Gambrell Hall 表演厅拉开帷幕。中美观众齐聚一堂，共同欣赏了这场温馨动人的音乐会。音乐会的一大特色是中美两国表演者合作。

- 2013年2月8日，罗马尼亚卢奇安·布拉卡大学文学院大厅洋溢着迎新春的喜庆气氛，锡比乌孔子学院的老师和学生们为欢庆蛇年的到来，举行了书法表演、气球猜谜语和筷子功夫等精彩的比赛。卢奇安·布拉卡大学师生及锡比乌孔子学院师生100多人参加了此次新春活动。
- 2013年2月9日，美国南卡罗来纳大学孔子学院协助当地华人协会成功举办了2013年春节联欢会，400余人齐聚一堂，欢度新春佳节。晚会特意安排了中国不同地域极具代表性的节目，西北的腰鼓、东北的扇子舞、新疆的舞蹈等等，东点双语学校的小朋友们的中文短剧《拔萝卜》和《坐井观天新编》让大家耳目一新。晚会最后，演员观众同台高歌《难忘今宵》，美国南卡罗来纳蛇年春节联欢晚会在欢乐的气氛中落下了帷幕。
- 2013年2月9日，蛇年春节大联欢在墨西哥城市中心洪堡街隆重上演。此次活动由墨西哥国立自治大学孔子学院与墨西哥城古城区文化委员会首次联合举办，中华人民共和国驻墨西哥大使曾刚先生、墨西哥城国际司司长卡德纳斯先生、墨西哥城古城区文化委员会主任穆尼奥斯等多位领导应邀出席了此次活动。活动现场吸引了两千余人参与，气氛十分热烈。
- 2013年2月8日-9日，由美国南卡罗来纳大学孔子学院主办，南卡大学图书馆，南卡大学影像研究中心协办的第七届“中国电影节”在尼克影院成功举办。作为南卡孔院的传统活动之一的“中国电影节”，迄今为止已成功举办了七届。它为观众们打开了一扇认识和了解中国文化的友谊之门。
- 2013年2月10日，罗马尼亚德瓦市各界人士在德瓦文化中心礼堂举办了“欢庆中国年”的大型文化活动。罗马尼亚教育部副部长 Natalia Intotero、胡内多阿拉省教育局局长 Constantin huta、胡内多阿拉省大主教、罗马尼亚锡比乌大学校务委员会主席 Constantin Oprean、锡比乌大学孔子学院院长宋少锋等出席了本次活动，并进行了新春演讲。德瓦艺术中学和罗马尼亚国家体操训练基地的师生进行了中西合璧的精彩演出。

- 2013年2月10日至21日，乔治梅森大学孔子学院成功举办了题为“我眼中的中国”摄影展。作为蛇年春节庆祝活动的一部分，展出吸引了大学师生和社区各界人士驻足欣赏。本次活动共展出近七十幅摄影作品，题材涵盖了教育、儿童、建筑、宗教等现代中国日常生活的诸多方面。
- 2013年2月12日，韦伯斯特大学孔子学院举办了一场别开生面的蛇年春节联欢会，来自孔子学院、韦伯斯特大学、当地高中及社区等近百人参加了此次联欢。联欢会的表演精彩纷呈，会后还设有中国文化体验活动，孔子学院教师和志愿者搭起了剪纸、麻将、书法、毽子的体验中心，和学生们一起动手，感受中国传统艺术的魅力。
- 2013年2月16日，美国南卡罗来纳大学孔子学院在南卡大学隆重举办了2013年新春招待会。来自南卡罗来纳州教育厅的官员、各学区语言项目协调员、中小学校长、中文项目负责人以及哥伦比亚华人协会代表等100余人齐聚一堂，共庆新春佳节。
- 2013年2月21日，第三届中美商务论坛在南卡大学召开。本次论坛由南卡大学孔子学院和商学院联合举办。南卡大学校长 Harris Pastides 博士、文理学院院长 Mary Anne Fitzpatrick 到会致辞。论坛邀请到了南卡 Pacific Gateway Greenville 公司创办人及主席 Vivian A. Wong 女士、加拿大安大略省麦克马斯特大学金融与企业经济教授 M.W. Luke Chan 博士、北京语言大学国际商学院院长、经济学教授刘克博士等嘉宾。他们以自己的亲身经历，分别就中美经济合作的前景，中美文化传统的差异，中美经济的互补等做了深入浅出的阐释，引发与会专家、学者及学生的极大共鸣。本次论坛从嘉宾的层次到参会人数都是历届之最，为中美商贸搭起又一道桥梁，得到了与会者的高度评价。
- 2013年2月23日，第四届南卡中文之星汉语语言能力及才艺大赛在南卡大学的 Gambrell Hall 举行。这次大赛由南卡莱罗纳大学孔子学院和长老会孔子学院联合举办，为南卡州的广大汉语爱好者和学习者提供一个展示汉语能力和中华才艺的舞台，同时也为即将在华盛顿进行的第十二届“汉语桥”世界大学生、第六届“汉语桥”世界中学生中文比赛推选优秀的人才。

- 2013 年 2 月 25 日至 3 月 20 日期间，乔治梅森大学孔子学院隆重举办中国书法展。本次书画展共展出美国国会图书馆原中文部主任、美中政策基金会主席王冀先生个人珍藏的近三十幅中国书画卷轴，其中包括齐白石、张大千、徐悲鸿、溥儒等书画大师的珍贵作品。此次书画展不仅为美国群众了解中国书画艺术，提高中国艺术鉴赏水平提供了一次难能可贵的机会，更对传播中国经典文化，扩大中华文化影响力起到了推波助澜的作用。
- 2013 年 2 月 26 日上午，美国西密歇根大学孔子学院第四届理事会在北京语言大学以远程视频的形式顺利召开。西密歇根大学校长杜恩教授、常务副校长格林教授、原北京语言大学党委副书记赵旻教授等出席了此次会议。
- 2013 年 2 月 28 日，香港大学内地事务副总监黎慧霞女士、内地事务项目经理王维女士及中文学院普通话课程统筹孟素博士一行三人访问了北京语言大学港澳台事务办公室。北京语言大学港澳台办人员与来访嘉宾在对外汉语师资培训和共建课程方面进行了洽谈。
- 2013 年 3 月 2 日，在佐治亚州立大学孔子学院的支持下，“第 7 届大亚特兰大地区年度世界探索知识竞赛 (The 7th Annual Metro Atlanta Academic World Quest Competition)”在佐治亚州立大学隆重举行。来自大亚特兰大地区八所中学的十三支代表队参加了本次竞赛。
- 2013 年 3 月 3 日至 9 日，应香港特别行政区政府“内地贵宾访港赞助计划”邀请，李宇明教授访问了香港，亲身体验和了解香港特区的政治、社会和经贸发展最新情况，并通过此机会加深了与香港大学等单位的合作与交流。
- 2013 年 3 月 6 日，戚德祥副校长在逸夫楼第一会议室会见了来访的英国大使馆文化教育处考试部东亚区业务总监葛思斌先生及中国北区中区业务总监游卓然女士一行 2 人。双方主要就合作出版权威性的官方雅思培训教材进行了洽谈。
- 2013 年 3 月 8 日，美国佐治亚州立大学孔子学院和亚洲研究中心在 Troy Moore 图书馆联合举办了一场精彩的中国文化讲座。知名中国问题研究专家 Allen Carlson 先生应邀为大家作了题为“New Forums, New Voices in Chinese Foreign Policy”的演讲。本次活动吸引了很多专家、学者以及在校学生，现场座无虚席。
- 2013 年 3 月 9 日，南卡罗莱纳大学孔子学院与 Richland Library St. Andrews 联合举办的中国结文化体验课程正式开课。此次中国结文化体验课程是南卡罗莱纳大学孔子院成立以来的第一次中国结文化体验课。中国结文化体验课受到了广大中国文化爱好者尤其是中国结艺文化爱好者的欢迎和喜爱，南卡及其他州的市民都纷纷驱车前来参加此次文化体验课程。
- 2013 年 3 月，为纪念广播孔子学院成立五周年，国家汉办、孔子学院总部和中国国际广播电台共同举办了广播孔子学院春令营。中国国际广播电台特邀北京语言大学汉语速成学院加盟，并承办其中的“中华语言文化之旅”活动。
- 2013 年 3 月 11 日下午，北京语言大学与美国西肯塔基大学代表团举行会谈，商谈两校合作开发汉语国际教育硕士的联合培养项目。原北京语言大学党委副书记赵旻、美国西肯塔基大学教育学院院长查尔斯·埃文斯教授出席了此次会谈。
- 2013 年 3 月 14 日，罗马尼亚锡比乌大学在孔院图书馆举行了中国茶文化了解和体验。活动现场气氛热烈，小小的图书馆挤满了观众。
- 2013 年 3 月 19 日，日本关西外国语大学第四届理事会在北京语言大学中心第十一会议室召开。北京语言大学党委书记兼关西外国语大学孔子学院中方理事长李宇明教授、原北京语言大学党委副书记兼关西外国语大学孔子学院中方理事长赵旻教授、关西外国语大学理事长兼孔子学院日方理事长谷本荣子女士、校长助理兼孔子学院日方院长靳卫卫教授等出席会议。理事会肯定了学院过去一年的成绩，并对其将来的发展进行了展望。
- 2013 年 3 月 20 日上午，国家汉办 2013 年赴美国孔子学院 / 课堂汉语教师志愿者储备培训开班典礼在北京语言大学逸夫报告厅隆重举行。校长崔希亮教授、党委副书记赵旻教授、国家汉办志愿者中心主任郭骄阳女士、项目官员邵旭波女士、北京语言大学参与培训工作的各学院领导、培训专家代表以及来自全国 38 所高校及中学的 163 名志愿者教师出席了开班典礼。

- 2013年3月21日，锡比乌大学孔子学院中国书法普及和体验活动拉开了序幕。主讲者罗马尼亚小伙子易博向观众展示了他的书法作品，并详细介绍了书法的起源、种类以及文房四宝书写工具等，随后观众们参加了生动的书法体验活动。观众非常兴奋，纷纷表示希望能有更多机会练习和学习书法。
- 2013年3月23日至26日，伊斯兰堡孔子学院应邀赴巴中友谊中心参加了由COMSATS信息技术学院和巴基斯坦工商业联合会举办的巴中商贸论坛。此次论坛旨在促进中巴两国企业与大学之间的合作，为中巴企业在教育、商贸、科研等领域提供交流的平台。
- 2013年3月24日，乔治梅森大学孔子学院举办了汉语水平考试。考试包括青少年汉语水平考试（YCT）、汉语水平考试（HSK）和汉语口语水平考试（HSKK）三个类型。本次YCT考试报名参加的考生一共138人，为目前美国大华府地区规模最大的YCT考试。
- 2013年3月27日上午，戚德祥副校长会见了来访的沙特阿拉伯王国驻华文化参赞萨利赫古苏米博士一行三人。随行来访的还有沙特阿拉伯王国驻华大使馆学生事务处芙蓉博士和白德尔易卜拉欣胡勒瓦先生。
- 2013年3月28日，锡比乌大学孔子学院举办了以中国传统服饰文化和婚姻习俗为主题的文化讲座活动。活动由孔子学院和校国际处联合举办，由汉语专业大二的学生协作完成。锡比乌大学国际处的领导出席了此次活动，许多社会人士闻讯也赶来参加活动。
- 2013年3月28日下午，为期一个月的中国电影展在佐治亚州立大学General Classroom Building放映室圆满落下帷幕。本次电影展由亚特兰大中国经济政治研究中心（China Research Center）、佐治亚州立大学孔子学院、传媒系及佐治亚理工大学、埃默里大学、肯尼索州立大学等亚城四所高校联合举办，每周一场，共放映了六部当前中国优秀的电影。

→ 第二季度（4-6月份）

- 2013年4月1日至6日，北京语言大学李宇明书记一行四人赴韩国启明大学、韩国外国语大学、韩国东国大学、韩国启明大学进行访问，在教师、学生的交流互换、优势学科的合作共享、科研项目的共建等方面均取得了很大的收获。
- 2013年4月1日下午，韩国启明大学孔子学院第六届理事会在启明大学本馆第一会议室召开。北京语言大学党委书记兼启明大学孔子学院中方理事长李宇明教授、启明大学校长兼韩方理事长申一熙教授、副校长李重熙先生、启明大学国际协力团团长徐正洙先生、孔子学院韩方院长金钰峻教授及中方院长苏英霞教授及中方代表团全体成员出席了会议。理事会总结了学院过去一年的成就并确定了将来的发展定位。
- 2013年4月2日上午，北京语言大学党委书记李宇明教授应韩国启明大学校长申一熙教授的邀请，在启明大学东泉馆做了一场题为《汉语的层级变化》的学术报告。启明大学申一熙校长亲临报告会现场，启明大学国际学院赵寿星院长、启明大学中国学系、政治学系的教授与学生、启明大学孔子学院中国中心以及孔子学院全体教职员工等共计200余人出席了此次报告会。
- 2013年4月2日下午，台湾东海大学两岸与国际学生交流组潘兆民主任到访北京语言大学，港澳台办公室主任张宝钧，港澳台办公室副主任张政与来访嘉宾商谈两校深入合作事宜。
- 2013年4月2日是罗马尼亚锡比乌Darmaciu中学的中国文化日，锡比乌孔院的老师受邀前去组织了一场精彩纷呈的文化推广活动。参加活动的学生从三年级到八年级不等，共约30人，老师们精心准备了中国经典动画《大闹天宫》，剪纸，中国歌，画大熊猫，猜数字等一系列课程和活动，和学生们一起度过了难忘的“中国日”。
- 2013年4月3日，锡比乌Pedagogic国立中学的Andrei老师与20个高中三年级的学生来到了锡比乌大学孔院。他们参观了孔院的教室、图书馆和办公室等，然后在图书馆与孔院老师一起体验了一次汉语课。在整个2013年罗马尼亚锡比乌中小学生学习活动周期间，共有5所中学，132名中学生前来参观学习。

- 2013年4月4日,罗马尼亚斐迪南国王学校举办了中国文化日活动,可爱的孩子们演唱了《茉莉花》和罗语歌曲。孔院老师还组织了书法展示,猜谜语和筷子功夫等有趣的游戏。同日,锡比乌孔子学院也在锡比乌市GOGA中学举办了一场“中国日--文化体验”系列活动。内容涉及中国茶文化讲座、剪纸及中华美食体验三部分,精彩纷呈的活动大受欢迎。
- 2013年4月5日上午,锡比乌孔子学院院长、老师及中文专业部分学生参加了锡比乌农业中学中国文化日活动。中文专业三年级学生马优德和付伟就中国的教育、科技、历史名胜古迹、传统节日、美食等做了生动而有趣地讲解。在座的四十余名中学毕业生及教师无不为其深深吸引。此次活动受到了该校领导的高度评价,他表示,希望以后多多合作,为他们的师生带去更多与众不同的文化,让他们更加了解中国,了解中国文化,了解汉语。
- 2013年4月7日,由全球商务领导小组(Global Business Council leadership team)主办的“世界之旅——国际学生5000米长跑比赛”在南卡大学如期举行。这次活动的主旨在于增强体育锻炼,促进国际交流,让参赛选手在长跑的过程中,感受各国不同文化,仿佛完成一次“世界之旅”。来自16个国家的200多名国际学生参加了本次比赛,南卡大学孔子学院作为协办单位之一,在众多协办单位中获得了“最佳组织奖”。
- 2013年4月8日,2013年度关西外国语大学孔子学院春季学期中国文化体验讲座正式开讲。本期中国文化体验精彩纷呈,分别开设太极拳、中国剪纸、中国茶道、中国书法、京剧等课程。
- 2013年4月8日,崔希亮校长在逸夫楼第一会议室会见了约旦哈希姆王国高教部副部长兼秘书长穆斯塔法博士以及随来访的约旦驻华大使叶海亚、约旦科技大学研究生院院长哈立德教授及马基德拉维教育学院院长法鲁克教授。
- 2013年4月8日中午,戚德祥副校长会见了以副校长M.R. Kalaya Tingsabadh教授为代表的泰国朱拉隆功大学代表团一行10人,双方进行了气氛友好并富有成效的会谈。
- 2013年4月10日晚,崔希亮校长出席了法国驻华大使馆举行的2013年《中法文化之春》艺术节开幕式。法国驻华大使白林对崔校长表示欢迎与感谢,双方均表示希望能继续在中法文化交流方面做出更大的贡献。
- 2013年4月10日,伊斯兰堡孔子学院院长张道建应邀参加鲁茨学校25周年校庆暨颁奖典礼。鲁茨教育集团是巴基斯坦著名的教育机构之一,因其教学面积覆盖广、教学成果显著而得到众多家长和学生的的一致好评。近年来巴基斯坦“汉语热”持续升温,为了充分满足巴基斯坦中小学生的汉语学习需求,伊斯兰堡孔子学院与鲁茨学校建立了稳固的合作关系,多个校区都已开设汉语课程,孔子学院的教师们承担了整个教育集团汉语课的主要教学任务,鲁茨学校迄今为止也已进行了多次YCT汉语考试,为巴基斯坦中小学生的汉语学习做出了重要贡献。
- 2013年4月11日,许琳主任率代表团一行五人——国家汉办综合处处长夏建辉、二处处长助理任世芳、发展规划处处长助理李铭思、国家汉办北美地区事务处陈俊波主任,应邀访问佐治亚州立大学(GSU),重点考察了佐治亚州立大学孔子学院。许琳主任对佐治亚州立大学孔子学院近年来汉语国际教育的成功开展表示高度的肯定和赞扬,并希望充分利用亚特兰大得天独厚的商务环境、交通枢纽及文化底蕴等优势因素,进一步加强中美商务、语言及文化的沟通与交流。
- 2013年4月11日下午,荷兰教育部科研政策处高级政策官员艾碧安(Bibianne Etty)女士、政策官员禹泰熙(Roy Keesenberg)先生、荷兰驻华使馆科学专员傅仰钦(David Pho)先生和谢丹女士一行四人访问北京语言大学,就北京语言大学与荷兰高校的交流合作等问题与国际处负责人进行了会谈。
- 2013年4月12日,哈瓦那大学孔子学院承办的“汉语桥”古巴地区总决赛在古巴中华总会的大礼堂隆重举行。中国驻古巴全权大使张拓先生亲临现场并发表讲话。中国驻古巴哈瓦那大使馆文化参赞龚佳佳、中国驻古巴哈瓦那大使馆领事许可筑、古巴对外经贸部特别代表赖伊迪女士、古巴外交部特别代表马里奥先生以及古巴中华总会的相关人士出席了此次比赛并担任评委。
- 2013年4月12日,巴中学生会主席穆沙希德参议员在PCI会议室会见了伊斯兰堡孔子学院张道建院长和孔院教师张海威、

张铁军、沈新敏一行。穆沙希德议员对客人表示欢迎，并向他们展示了巴中学会的重大交流项目。双方就今后进一步交流合作交换了意见。

- 2013年4月12日，一年一度的第18届哥伦比亚国际节如期举行。活动前后共持续了三天，多达六十多个国家参与并展示了自己的文化特色。自孔院成立以来，中国展台均都由南卡孔院来布展参加。由于新颖的设计和漂亮的展台，中国展台在六十多个国家的展台脱颖而出，受到好评。
- 2013年4月13日，乔治梅森大学孔子学院与弗吉尼亚中文教师学会联合主办了2013中文教师春季研讨会，在双方的共同努力下，这次研讨会取得了圆满成功。本次研讨会邀请了美国著名汉语教学专家、星谈（Star Talk）计划创始人王周淑涵博士和北京语言大学出版社王达博士做主讲嘉宾。
- 2013年4月15日，北京语言大学党委书记、语言学家李宇明教授在逸夫报告厅为170多名2013年国家汉办赴美汉语教师志愿者做了一场题为《语言为什么能够传播》的学术讲座，讲座生动风趣，深入浅出，为参训学员在理论与实践层面提供了大量的知识与指导，受到了学员的热烈欢迎。
- 2013年4月16日上午，新任巴基斯坦驻华教育参赞纳维德·汗先生对北京语言大学进行了友好访问。陪同来访的还有北京语言大学重点校友阿斯卡利银行中国商务发展办公室经理哈希博先生。
- 2013年4月16日上午，中国教育国际交流协会副会长、原中国驻美大使馆公使衔参赞、资深外交家、教育家钱一呈先生莅临北京语言大学逸夫报告厅，为2013年赴美孔子学院/课堂汉语教师志愿者们献上了一场具有政治、历史深度，精彩纷呈的讲座。
- 2013年4月16日下午，台湾中华语文研习所（TLI）创办人何景贤先生与夫人朱婉清女士到访北京语言大学，商谈合作事宜。北京语言大学党委书记李宇明、副校长戚德祥在会议中心第一会议室与两位来宾进行了友好会谈。双方希望通过合作交流进一步加强两岸语言文字的相互和谐，促进两岸文字的统一。
- 2013年4月20日，为加强圣路易斯地区中文教学的交流，韦伯斯特大学孔子学院在韦伯斯特大学礼堂举办了第五届“快

乐汉语”中文比赛。本次比赛分为大学组和高中组，共90名参赛选手参加了本次比赛。韦伯斯特大学孔子学院院长 Deborah Pierce 等孔子学院全体成员、各相关院校教师和负责人等到场为选手鼓劲喝彩。

- 2013年4月20日，北京语言大学承办的国家汉办赴美国孔子学院/课堂志愿者储备培训举办了“汉语教学技能展示竞赛”。竞赛是对赴美志愿者两个月以来的培训成果所进行的一次集中展示和总结，也为全体参培志愿者提供一个相互观摩和学习的平台。参加比赛的15名志愿者充分展示了赴美志愿者的风采，场下观摩的志愿者同学纷纷表示自己“受益匪浅，学习到很多东西”。
- 2013年4月21日，北京语言大学承办的国家汉办2013年赴法西德俄等国志愿者选拔考试圆满完成，考试共持续2天，来自全国近240名学生参加了本次考试。虽考试恰逢高考外语测试、校园开放日及研究生面试等重大活动，但相关工作人员精心筹备，考试开展有序，组织工作得到了孔子学院总部的充分肯定。
- 2013年4月22日，云南昆明广播电视台和云南大学国际关系研究院的记者代表来到巴基斯坦伊斯兰堡孔院采访参观。为积极筹备今年6月即将在云南昆明举行的首届中国南亚博览会，两位记者赴巴基斯坦先期采访。国立现代语言大学的常务副校长和孔院中方院长张道建先后应邀接受了采访。
- 2013年4月23日，乔治梅森大学孔子学院与华盛顿歌德学院联合举办一年一度的读诗会活动。乔治梅森大学副校长 Joy Hughes 博士和华盛顿歌德学院院长 Wilfried Eckstein 分别在诗会开始前致辞。今年已经是梅森孔院与歌德学院联合举办中英德读诗会的第四个年头。梅森孔院举办读诗会，不仅通过优美的诗歌传递了情感，构建了中美德三语人民友谊的桥梁，还扩大了中文在当地诗界的影响。
- 2013年4月23、24日，奥维第乌斯大学举办了中国文化日活动，旨在弘扬中国文化，加深罗马尼亚人民对中国的了解，增进中罗两国人民之间的友谊。中国驻康斯坦察总领事馆总领事宿彦文、其他国家的外交使节、各中资公司代表，还有奥维第乌斯大学历史系主任以及锡比乌孔子学院中方院长宋少锋先生出席了此活动。

- 2013年4月24日晚7点,崔希亮校长应邀出席了约旦哈西姆王国驻华大使叶海亚·卡拉莱在其官邸举行的招待晚宴。在亲切、热烈的气氛中,双方进一步加深了了解,建立友谊,相约推进北语和约旦高校的合作关系。
- 2013年4月25日上午,崔希亮校长在逸夫楼第一会议室会见了英国诺丁汉特伦特大学校长古尼尔(Neil Gorman)教授一行三人,双方共同回顾了两校合作项目的运行情况,并就如何扩大项目覆盖面和提高合作项目层次等问题深入交换了意见。
- 2013年4月26日,国家汉办/孔子学院总部2013年赴美汉语教师志愿者储备培训结业典礼在北京语言大学逸夫报告厅隆重举行。北京语言大学校长崔希亮教授、国家汉办志愿者中心主任郭骄阳女士出席了结业典礼。在此次赴美汉语教师志愿者储备培训中,全体学员出色地完成了培训任务,切实地提高了自身的教学能力、语言能力以及跨文化交际能力,迈出了走向汉语教师岗位的第一步。
- 2013年4月26日晚,北京语言大学组织外国专家参加了由国家外国专家局举办的庆祝“五一国际劳动节”在京外国专家及教师专场音乐会(SAFEA May Day Concert 2013)。
- 2013年4月27日,国际合作与交流处组织学校外国专家及教师前往潭柘寺短途旅行,此次活动旨在加深外国专家及教师对中国文化的了解,增进外国专家及教师之间的交流,增强对北语的归属感。
- 2013年4月27-28日,2013罗马尼亚女子围棋冠军赛在罗马尼亚文化之都锡比乌成功举办,锡比乌孔子学院与罗马尼亚围棋协会共同举办该项赛事,并与对方积极合作,参与筹备了各种相关活动。
- 2013年4月27日,第十二届大学生汉语桥罗马尼亚赛区选拔赛“中国梦”在罗马尼亚中国大使馆电影厅拉开了序幕。锡比乌大学孔子学院通过选拔,选送了5名大学生参加了此次比赛。中国驻罗马尼亚大使馆霍玉珍大使首先发表了讲话,回顾了罗马尼亚汉语教学发展的历史,展望了汉语教学的未来,祝愿选手们取得好成绩,为中罗友谊搭建桥梁。
- 2013年4月28日,关西外大孔子学院在学研都市校区成功举办了“中国传统乐器欣赏与体验”文化讲座。讲座首先由参加者所熟悉的日本的民族乐器开始,运用对比的手段向大家详细介绍了中国传统乐器的种类及特色。
- 2013年4月29日至30日,墨西哥国立自治大学(UNAM)孔子学院成功举办了“2013墨西哥国立自治大学孔子学院汉语教材培训”,吸引了来自墨西哥奇瓦瓦自治大学、墨西哥学院、蒙特雷科技大学、尤卡坦自治大学及墨西哥城各汉语教学机构的40位教师参加。
- 2013年4月29日晚,由巴中书友会和北京语言大学主办的“葡语音乐之夜——葡语国家音乐讲座及表演”在北语逸夫报告厅如期举行。参加本次活动的有来自巴中书友会的各位中外嘉宾、国际广播电台的记者、来自北京外国语大学,北京第二外国语学院,对外经济贸易大学,中国传媒大学和北京语言大学的葡语学生、葡语国家留学生和其他专业学生,以及来自校外的葡语国家人士。此次活动以音乐为主题,在轻松融洽的氛围中展现了浓厚的异域风情,体现了中国和葡语国家友好交流关系。
- 2013年4月30日,第十二届大学生“汉语桥”中文比赛巴基斯坦赛区决赛在国立现代语言大学成功闭幕。此次比赛由中国驻巴基斯坦使馆文化处主办,伊斯兰堡孔子学院、国立现代语言大学承办。中国驻巴基斯坦使馆刘健大使,巴基斯坦参议员、巴中友好协会主席穆沙希德·胡赛因先生,国立现代语言大学校长马苏德·哈桑先生出席了比赛观摩活动。本次决赛的七名选手都来自伊斯兰堡孔子学院和国立现代语言大学中文系,选手们字正腔圆的汉语发音、精湛的才艺展示给现场嘉宾和观众们带来了丰富的中华文化盛宴。
- 2013年4月30日,驻巴基斯坦大使刘健应邀与伊斯兰堡孔子学院汉语教师座谈。伊斯兰堡孔子学院院长张道建、在巴汉语教师和志愿者等出席。刘大使亲切询问教师和志愿者的工作生活情况,深入了解孔子学院的运作和发展现状,对学院未来规划提出了中肯的建议,勉励大家继续推动汉语教学蓬勃发展,将汉语和中华文化传播事业多层次、全方位地开展起来。
- 2013年4月30日是墨西哥当地的儿童节。受墨西哥巴斯孔

塞洛斯图书馆、墨西哥城古城区基金会和古城区文管会的邀请，墨西哥国立自治大学孔子学院参加了在墨西哥城举办的一系列儿童节庆祝活动。这是该孔院首次参与墨西哥儿童节的系列活动，在儿童和家长中间产生了良好的宣传效果。

- 2013年5月2日中午，应阿拉伯联合酋长国大使邀请，北京语言大学国际合作与交流处及阿拉伯中心一行6人参加了在中国大饭店举行的阿拉伯联合酋长国武装部队统一37周年招待活动。
- 2013年5月3日，世界儿童电影节在华盛顿拉开帷幕。梅森孔院携手歌德学院、华盛顿修伍德博物馆、加拿大魁北克政府办公室，及日本、韩国、墨西哥、西班牙使馆文化处，组织了这项国际文化交流活动。
- 2013年5月4日，由中国驻意大利使馆教育处主办、中国国际广播电台意大利教育中心广播孔子课堂承办、罗马大学孔子学院协办的2013年第六届“汉语桥”世界中学生中文比赛意大利赛区预选赛在罗马伊曼努尔国立高中举行。来自意大利全国10所高中16支代表队的32名选手参加了此次比赛。圣心孔院选送的Lunardi高中的两名选手获优秀奖。
- 2013年5月4日，巴基斯坦伊斯兰堡国立大学孔院应巴基斯坦国际伊斯兰大学中国留巴学生联谊会之邀参加国际伊大2013届毕业生典礼。张道建院长和张铁军老师出席了在费萨尔清真寺礼堂举行的典礼仪式。本次毕业典礼的主题是《青春成就梦想》，张院长与优秀毕业生代表亲切交流，勉励他们在实践中继续学习，用扎实的知识、过硬的本领回报母校、报效祖国。
- 2013年5月6日，应意大利圣心大学孔院中方院长赛汉博士的邀请，罗马大学东方学院东亚史专家Paolo Santangelo教授在圣心大学举办了题为《明清小说研究——历史人类学的视角》的讲座。Santangelo教授长期从事中国明清社会史及文化史研究，曾因编写意大利历史专业本科通用教材《中国通史》(Storia della Cina)等著作蜚声意大利汉学界，此外还担任欧洲汉学学会、意大利汉学学会理事。圣心大学中文系、社会学系师生近70人参加了讲座。
- 2013年5月6日，应英国使馆文化教育处(BC)的邀请，

北京语言大学戚德祥副校长等一行6人访问英国大使馆文化教育处，磋商全方位合作事宜。戚校长与考试部东亚区业务总监葛思斌(Greg Selby)先生、中国考试业务运营总监王茂康(Michael King)先生、中国北区中区业务总监游卓然女士、华中华北区考点经理张艺蕾女士等进行了工作会谈。双方主要就扩大北京语言大学雅思考点规模、联合开展培训项目、合作出版权威性的官方雅思培训教材、以及推荐高质量外籍专家来北京语言大学任教等进行了卓有成效的磋商，也标志着双方进入了全方位合作的发展阶段。

- 2013年5月6日崔希亮校长出席了在扬州召开的教育部第十一次对发展中国家教育援外工作会议。本次会议的主要议题是贯彻党的十八大就对发展中国家开展外交工作的方针，落实教育规划纲要中加大教育国际援助力度的要求以及中非论坛、中阿论坛、中国-东盟合作机制下有关教育领域的承诺。来自全国近100多所大学或教育机构的200多位代表参加了本次会议。
- 2013年5月6日上午，葡萄牙雷利亚理工学院院长Nuno Mangas和葡萄牙雷利亚理工学院社会科学及高等教育学校副主任Rui Matos到访北京语言大学，商谈葡萄牙语专业交换生合作事宜。北京语言大学党委书记李宇明与两位来宾进行了友好会谈。
- 2013年5月7日至5月9日，值沙特阿拉伯王国阿卜杜拉国王登基8周年庆典之际，海湾成员国阿拉伯语国际教育论坛在沙特首都利雅得费萨尔国王国际会议中心举行。此次活动是阿拉伯国家首次举办以阿拉伯语教育为主题的全球性学术会议。40多个国家的代表应邀参加，北京语言大学罗林教授应邀代表中国高校和阿拉伯语培训机构参加了会议。
- 2013年5月8日，意大利圣心孔院举办了“发现中国”图书讲座，介绍书籍《CINA》。主讲人兼作者Luisa Chelotti教授曾在中国西安任教一年，她利用工作之余游历了大半个中国，用相机和文字记录所见所闻，用意大利文撰写并出版了此书。讲座中，她用一幅幅鲜活真实的照片讲述了自己在中国的亲身经历，增进了到场听众对中国文化的认识和兴趣。
- 2013年5月9日、16日两天，意大利圣心孔院举办了两场课程介绍会。孔院教师详细介绍了孔院的课程类型和等级，

并为有意报名的学生提供建议和帮助。介绍会受到了学生的欢迎，很多圣心大学的学生都对孔院的语言和文化课程表示了兴趣。

- 2013年5月9日下午，东城区团委在孔庙国子监博物馆举办“文化强东城 青春圆梦想”青少年主题实践寻访活动暨纪念“五四”爱国运动系列活动启动仪式。北京语言大学孔子学院工作处作为受邀单位之一，参与了该启动仪式，并在“国学”展览板块进行文化成果展示，向青少年和社会人士介绍孔子学院的发展情况。
- 2013年5月12日，应中国-东盟中心邀请，北京语言大学部分东盟国家留学生及中国学生参加了东盟国家在华留学生及中国学生招待会。
- 2013年5月13日上午，美国英语教育中心主任 Mouschovias 女士及项目协调员 Carbonari 先生访问北京语言大学，就未来双方在英语培训课程方面的合作交换了意见。
- 2013年5月14日，北京语言大学承办的第17所孔子学院——土耳其奥坎大学孔子学院在奥坎大学图兹拉校区举行了隆重的揭牌仪式。北京语言大学校长崔希亮教授、国际合作与交流处处长张宝钧教授应邀出席。中国驻伊斯坦布尔总领事张清洋、奥坎集团董事长贝克尔·奥坎、中国驻土耳其大使馆文化参赞余建、奥坎大学校长舒莱·库特教授、土耳其其他孔子学院代表以及当地中资企业代表、新华社、《土耳其国民报》、《土耳其早报》和《土耳其时报》等媒体也参加了揭牌仪式。下午第一届理事会在奥坎大学校长办公室召开。
- 2013年5月14日及5月21日，意大利圣心孔院分别举办了题为《多彩中华》和《中国与世界》的两场中国文化系列讲座。讲座从人文、地理及中外交流等多角度展示了中华文明的全貌，圣心大学师生、社区居民及社会人士参加了此次讲座。
- 2013年5月15日上午，曹志耘副校长在逸夫楼集贤厅会见了哥斯达黎加国立大学副校长阿尔瓦莱多先生等一行五人。双方就在汉语学历教育领域的合作进行了卓有成效的会谈，对其它一些合作领域也进行了有益的探讨。
- 2013年5月16日，校党委副书记霍明杰教授在会议中心11会议室会见美国西密歇根大学校长 John Dunn 教授和著名汉学家黎天睦教授 (Timothy Light)，并就合作建设北语山东新校区事宜进行了会谈。当日下午，霍明杰副书记与 John Dunn 校长签署了《北京语言大学和美国西密歇根大学合作备忘录》。
- 2013年5月17日下午，北京语言大学与美国西肯塔基大学就汉语国际教育硕士联合培养项目正式签署了执行协议。这是全球范围内首例将汉语国际教育硕士学位和美国教师资格认证相结合，同时获得国家汉办支持的联合培养项目，目标是培养能胜任在美国教授汉语及传播中国文化工作的持证汉语教师。
- 2013年5月17日晚，美国西肯塔基大学交响乐团在北京语言大学逸夫体育馆为近千名师生献上了纯正的交响乐视听盛宴。西肯塔基大学交响乐团倾情演奏了十余首不同风格的曲目，收到观众的热烈欢迎。
- 2013年5月20日及5月22日，意大利圣心孔院举办了“体验中国文化”夏令营项目系列介绍会，孔院教师为营员详细介绍了暑期赴华夏夏令营项目，并针对他们提出的问题答疑解惑。20多名师生及学生家长参加了介绍会，他们表示出了对这一项目的浓厚兴趣。
- 2013年5月21日上午，泰国农业大学东方语系主任 Assoc. Prof. Pranee Jongsutjarittam 教授等一行7人访问北京语言大学，与北京语言大学国际合作与交流处就汉语专业方面的合作进行了积极探讨。
- 2013年5月21日上午，曹志耘副校长在逸夫楼集贤厅会见了埃及亚历山大法鲁斯大学董事会副主席阿拉丁·穆罕默德·拉加布等一行5人。双方就合作模式、奖学金、协议更新等具体问题交换了意见。
- 2013年5月23日，日本北陆大学第八届理事会以远程视频会议形式在北京语言大学及北陆大学两个分会场连线召开。理事会充分肯定了2012年北陆大学孔子学院在“平成遣中使”、“药学部中国研修”、“中国学研究”等项目上做出的突出成绩，并勉励北陆大学孔子学院2013年继续发挥特长及优势，传承并进一步发展品牌项目。
- 2013年5月23日下午，美国杜瑞大学 MBA 学生代表团一行25人对北京语言大学进行了友好访问。北京语言大学国际合作与交

流处副处长马铁石对代表团一行表示欢迎，并进行了友好交流。

- 2013年5月25日及6月1日，意大利圣心孔院组织了两场汉语角系列文化活动，主题分别为中国剪纸及中国画。活动得到了圣心大学师生及社会各界中国文化爱好者的积极响应。从3月2日至6月1日，圣心孔院共举办了五次汉语角文化活动。
- 2013年5月25日至6月9日，“第五届墨西哥城友好文化博览会”在墨西哥城举行，共有82个国家的代表团参加。墨西哥国立自治大学孔子学院受邀参加此次盛会。
- 2013年5月27日，意大利圣心孔院举办了意大利语的京剧讲座。主讲人为旅意华人艺术家霍刚，他长期从事艺术评论及中意文化推广活动，到场的中外师生及社会人士近20人。31日，孔院组织20名学员前往布雷拉小剧院观看京剧表演《白蛇传》。这一系列活动促进了京剧艺术的海外传播，加深了海外人士对京剧的了解。
- 2013年5月28日上午，香港中文大学专业进修学院院长陈宝安女士、内地事务总监陈建清先生、语文及翻译学部总监曾文斌女士、中医药及医疗保健学部总监伍时丰先生以及院长助理王朗懿女士到访北京语言大学，商谈两校深入合作事宜。
- 2013年5月28日至6月1日，由国家汉办主办、柬埔寨王家研究院孔子学院承办的2013年亚洲地区孔子学院联席会议在柬埔寨金边隆重召开。原北京语言大学党委副书记赵旻应邀出席了会议。与会期间，赵书记会见了北京语言大学韩国启明大学孔子学院、日本关西外国语大学孔子学院、日本北陆大学孔子学院、巴基斯坦伊斯兰堡孔子学院和土耳其奥坎大学孔子学院的中外方院长，认真听取了这几所孔院的工作汇报，对他们的工作给予了肯定，并希望中外方院长密切沟通，甘于奉献，共同将孔子学院办好，为双方学校带来更多更好的交流和合作。
- 2013年6月3日上午，来自马来西亚BATU PAHAT科学中学的教师及学生代表一行15人对北京语言大学进行了友好访问。国际合作与交流处副处长马铁石及项目官员张利群接待了代表团一行。

- 2013年6月3日，意大利圣心孔院组织了电影《33张明信片》的放映会及观众见面会活动。此片是中澳第二部官方合拍片，曾获2011年悉尼国际电影节“社会贡献奖”及第14届上海国际电影节“亚洲新人奖”。青年导演陈宝玲、制作人Airaldo Piva出席了观众见面会，并与圣心大学师生就影片展开了讨论。
- 2013年6月3日，在关西外国语大学中宫校区，孔子学院中国文化活动中心为广大市民开设了“佳片有约——中国电影欣赏”讲座。同日，孔子学院也成功开设了首次中国茶艺文化体验课程。学员在学习汉语的同时，也品尝中国茶，比较与日本茶的异同，气氛非常热烈。
- 2013年6月4日至6日，习近平主席对墨西哥进行国事访问期间，北京语言大学墨西哥国立自治大学孔子学院积极参与接待，圆满完成了代表团下榻宾馆的安全与联络工作。6月5日上午，北京语言大学中方院长孙新堂和李小颖、申强2位教师接受了习主席接见，并聆听了重要讲话。中国驻墨西哥大使曾钢、首席政务参赞王刚、外交部安全司副司长邱国洪对北京语言大学墨国大孔院人员在接待工作中的优秀表现给予了充分肯定。
- 2013年6月5日，意大利圣心孔院举办了题为《中国与世界：全球事务新见解》的讲座。圣心大学Simona Beretta教授主持了讲座，波恩大学全球研究中心主任、圣心大学国际关系及经济学院客座教授辜学武教授及德国电信T-Systems大中国区总裁黄辉博士发表了主题演讲。
- 2013年6月6日，全国政协委员、国务院参事、国家汉办主任暨孔子学院总部总干事许琳率汉办代表团视察了米兰天主教圣心大学孔子学院。许琳主任与米兰天主教圣心大学校长Franco Anelli举行了亲切友好的会谈，参观了圣心大学图书馆、视察了圣心孔子学院并对其工作进行督导。
- 2013年6月6日，在韩国外国语大学孔子学院举办的第3届在韩汉语志愿者教师教学技能大赛中，韩国启明大学孔子学院志愿者教师柴沙沙获得第二名。同日还举办了第2届志愿者教师岗中培训，苏英霞院长为志愿者教师做了题为“汉语作为第二语言教学方法与技巧”的报告，为志愿者教师们介绍了汉语语言要素教学以及课文教学的基本方法与技巧。报

告内容深入浅出，所介绍的教学方法与技巧具有很强的实用性与可操作性，受到听众的热烈欢迎与主办方的高度评价。

- 2013年6月7日到8日，拉罗谢尔孔子学院中方院长韩祝祥与法方院长海博女士赴意大利博洛尼亚参加了本年度欧洲地区部分孔子学院联席会议。我院提出的本土教师培训案例被作为样本收入总部的优秀项目案例集，向全球孔子学院推广。
- 2013年6月9日，第六届“汉语桥”北京赛区决赛在北京语言大学逸夫报告厅圆满落幕。“汉语桥”是由国家汉办和央视国际频道共同策划的留学生口语大赛，迄今为止已成功举办五届，本次比赛是第六届，也是北京语言大学第四次成功承办该项赛事。
- 2013年6月9日，由北京语言大学与哈佛大学联合举办的第九届哈佛北京书院项目在北语逸夫报告厅举行开学典礼。北京语言大学威德祥副校长、国际合作与交流处张宝钧处长、哈佛大学中文部刘力嘉主任和来自美国哈佛、耶鲁等名校的102名学生出席了开学典礼。
- 2013年6月13日下午，崔希亮校长在逸夫楼第一会议室会见了北陆大学小仓勤理理事长兼校长一行4人，随行来访的还有北陆大学周航专务理事、南野茂理事、中岛元春科长。两校续签了北京语言大学与北陆大学共同培养本科生教育合作实施协议，标志着两校的合作关系得到了进一步的巩固和发展。
- 2013年6月15日，意大利圣心孔院赴圣心大学布雷西亚校区组织了HSK考试，此次考试吸引了当地大学、Lunardi语言高中（圣心孔院教学点）及周边省市共164名考生参加。
- 2013年6月15日，拉罗谢尔孔子学院作为汉办海外正式考点举办了本年度第二次HSK汉语水平考试。本次考试共设五个级别，考生涵盖了周边地区的大中学生和孔院学生。
- 2013年6月16日，锡比乌大学孔子学院在罗马尼亚雅西大学成功举办了HSK汉语水平考试，19位报名者参加了此次考试。
- 2013年6月16日，关西外国语大学孔子学院所在的学研都市校区弥漫着浓郁的茶香，一批又一批当地市民、高中生及家长、本校师生走进大教室，品尝中国茶艺。讲座不但可以现场体验中国茶道，还穿插了汉语和文化知识，参与者都学得非常认真。
- 2013年6月15日，由北京市教委主办、北京市汉语国际推广中心承办的第五届北京外国留学生汉语之星大赛决赛在对外经济贸易大学落下帷幕。北京语言大学美国学生高慕鸿、蒙古学生巴图萨娜喜获“十大汉语之星”称号。北京语言大学荣获“优秀组织奖”，人文学院冯惟钢、学生处王冬玲两位老师获“优秀辅导教师奖”。
- 2013年6月16日，由国家汉办邀请，北京语言大学承办的美国南卡罗来纳大学孔子学院教育官员团访华之旅在京开启。南卡大学教育代表团由当地凯斯市市长、学区人力资源主管、校长、学校中文项目负责人等组成。访华团首先在北京语言大学体验了一堂真实的汉语课。在为期一周的参观访问中，先后访问了国家汉办、北京市海淀区教师进修学校附属实验中学、天津外国语大学，就美国中小学中文项目的拓展及与国内高中的交流合作等事宜进行了交流。
- 2013年6月18日，拉罗谢尔大学亚太学院院长 Philippe Grangé 先生、拉罗谢尔孔子学院中方院长韩祝祥先生，法方院长海博女士出席了2013年普瓦图学区教育会议。此次会议由学区教育局长 Jacques Moret 先生召开，旨在总结学区内的汉语教学情况以及与中国在教育文化方面的合作关系。法国国民教育部汉语总督学白乐桑先生，学区汉语督学，以及开设汉语课程的初中、高中学校的校长、副省长 Alain Galeteau 先生等出席了此次会议。
- 2013年6月19日，罗马尼亚卢奇安·布拉卡大学文学系在锡比乌市音乐大厅隆重地举办了2013年毕业庆典活动。300多名教师、学生、家长及社会各界人士参加了此次活动。锡比乌大学副校长 Mioara Boncut 在毕业典礼上代表锡比乌大学校务委员会对首届中文专业毕业生表达了祝贺，同时对锡比乌孔子学院所做的贡献表示感谢。
- 2013年6月20日，2013年国家汉办/孔子学院总部赴韩国汉语教师志愿者储备培训开班典礼在北京语言大学逸夫楼报告厅隆重举行，校长崔希亮教授、国家汉办志愿者中心主任郭骄阳女士出席了开班典礼。

- 2013年6月21日上午,崔希亮校长在北京语言大学主楼南102教室为国家汉办/孔子学院总部2013年赴韩国汉语教师志愿者作了题为《志愿者教师的“知”与“能”》的讲座。
- 2013年6月21日,罗马尼亚德瓦艺术中学毕业典礼在该市文化宫举行。毕业典礼着重展示了该校汉语教育的突出成就。中国驻罗大使馆教育组负责人卞正东、胡内多阿拉县教育局副局长、德瓦市副市长 Ovidiu Mos 莅临了现场。校长 Mihut 为 53 名学生颁发了年度汉语结业证书。锡比乌孔子学院院长宋少峰为 8 名学生颁发了 HSK 汉语水平考试合格证书。
- 2013年6月24日上午,崔希亮校长在逸夫楼第一会议室会见了英国里奇蒙伦敦美国国际大学校长约翰·安奈特(John Annette)教授,国际事务主任张新生教授一行两人,双方签署了学生交流协议,并就如何发挥文科优势,建设新型国际化大学等问题深入地交换了意见。
- 2013年6月25日,第五届“中韩学术研讨会”在北京语言大学逸夫报告厅成功举行。“中韩学术研讨会”由北京语言大学与韩国启明大学联合主办,是两校合作孔子学院平台上的学术交流项目之一。会上,中韩两国学者就“新形势下的中韩学术、外交与经济”等议题进行了深入的探讨。
- 2013年6月25日下午,崔希亮校长在逸夫教学楼集贤厅会见了澳门终审法院岑浩辉院长和法院办公室邓宝国主任一行。澳方特别感谢北京语言大学为中文在澳门法院系统内普及所起的重要推动作用。
- 2013年6月27日晚,北语学子参加了习近平主席欢迎韩国朴槿惠总统举行的晚宴文艺演出。外国语学院韩国语系的15名同学合唱了韩国歌谣《故乡之春》。李宇明书记出席活动,对北语学子的表演给予了高度肯定与鼓励。
- 2013年6月29日,锡比乌孔子学院3名学生荣获了“中国梦奖学金”,并在首都布加勒斯特皇冠酒店礼堂接受了奖状、奖金和奖品。“中国梦奖学金”是由中国海运、中兴、中国烟草、丰佳集团、江南春集团、凤凰旅行公司等罗马尼亚的中资公司和华资企业发起的,并得到了中国大使馆教育组的大力支持。目的在于鼓励更多罗马尼亚学生学习汉语、学好汉语。

→ 第三季度 (7-8 月份)

- 2013年7月1日上午,喀麦隆雅温得高等翻译学院 Charles SOH TATCHA 院长访问北京语言大学,与北京语言大学高级翻译学院刘和平院长及国际合作与交流处马铁石副处长等就联合培养中文专业本科生和共同建设“中非文化交流中心”等事宜进行了会谈。
- 2013年7月1日,旨在提高北京语言大学生源语言特长、开拓国际视野、提高团队协作精神,吸引更多优秀生源报考北京语言大学的第一届美国州际英才少年夏令营圆满落下帷幕。
- 2013年6月24日至7月5日,汉语速成学院顺利完成为期两周的对由法国、德国、英国外交部选派的9名外交官的汉语强化培训。
- 2013年7月5日,北京语言大学承办的“国家汉办2013年本土汉语教师选拔考试”圆满完成。来自全国45名国际汉语硕士应届毕业生参加了本次考试,考试开展有序,组织工作得到了总部的充分肯定。
- 2013年7月5日,拉罗谢尔市政府与孔子学院、各国留学生学生会、地区图书馆、拉罗“青年之家”和部分各中小学共同举办了世界青年文化交流日。孔子学院在语言角展示了声像教材,还设置了书法、国画、茶艺和古筝展台以及舞龙表演。
- 2013年2013年7月9日-13日,墨西哥国立自治大学孔子学院举办了全墨西哥中文教师培训。此次培训还邀请到了中国驻墨西哥大使馆首席参赞王刚、中国国际广播电视台驻墨西哥记者万戴就中墨关系发展和中墨文化异同等进行了专题讲座。
- 2013年7月13日,题为“现状与发展趋势”的美国汉语教学讲习班在北京语言大学拉开帷幕,来自美国的周志平,刘乐宁等20多位知名学者为本次讲习班亲自授课,来自全国各地的400余名汉语教学专家和老师们与学者们展开了一场学术讨论的盛宴。
- 2013年7月12日至14日,北京语言大学承办的“2013年外派汉语教师选拔考试”圆满完成,来自全国近220名教师

参加本次考试。我处曾多次承办总部志愿者、外派教师选拔考试，考试的组织工作得到了总部充分肯定。

- 2013 年 7 月 15 日,北京语言大学党委书记李宇明教授为“2013 年国家汉办赴韩孔子学院志愿者培训班”全体学员做了有关孔子学院在传播中国语言文化中的意义的讲座。
- 2013 年 7 月 16 日下午,校党委书记李宇明教授会见了法国教育部汉语总督学白乐桑先生。
- 2013 年 7 月 19 日上午,2013 年孔子学院总部/国家汉办外派汉语教师岗前培训开班典礼在北京语言大学逸夫报告厅隆重举行。北京语言大学党委书记李宇明教授、孔子学院和国家汉办相关领导及外派老师等人员出席了此典礼。
- 2013 年 7 月 19 日上午,2013 年孔子学院总部/国家汉办外派汉语教师岗前培训开班典礼在北京语言大学逸夫报告厅隆重举行。
- 2013 年 7 月 19 日下午,“我的祖国—2013 年京港澳学生交流营”开营,北京语言大学领导、港澳台办事处领导及 262 名来自京港澳三地的学子参加了此开营式。
- 2013 年 7 月 16 日至 23 日,应法国法语联盟理事会主席及德国康斯坦茨应用技术大学、欧福大学、波恩大学三校校长的邀请,崔希亮校长对法语联盟及康斯坦茨应用技术大学等三所大学进行了正式访问,商讨教育合作、文化交流等方面工作。
- 2013 年 7 月 24 日晚,“我的祖国—2013 年京港澳学生交流营”闭营仪式在北语 209 报告厅举行。北京语言大学领导、港澳台办事处领导及近 300 名京港澳三地营员参加了闭营式。
- 2013 年 7 月 30 日晚,李宇明书记应邀访问了中国东盟中心,会见了印尼总统教育顾问代表团一行,与印尼教育文化部部长顾问 Meutia Hatta 女士、中国东盟中心秘书长马明强先生以及中国教育国际交流协会副秘书长林佐平博士等进行了亲切会谈。
- 2013 年 8 月 9 日,墨西哥国立自治大学孔子学院为 19 名 2013 年孔子学院奖学金获得者举行了行前培训和隆重的欢送会。墨国大孔院 2013 年奖学金获得者总人数和硕士奖学金推荐人数在拉丁美洲 34 所孔院中均拔得头筹。国家汉办奖学金

处在一个月前的“第五届伊比利亚美洲孔子学院联席会议”上,对墨国大孔院今年的奖学金工作进行了充分肯定。

- 2013 年 8 月 14 日,阿拉伯国家联盟教科文组织高级专员,阿拉伯国家联盟阿拉伯语高级翻译学院院长伊奈阿姆女士赴北语阿拉伯研究中心考察。
- 2013 年 8 月 31 日晚,第六届 CCTV“汉语桥”在华留学生汉语大赛总决赛暨颁奖晚会在中央电视台中文国际频道(CCTV-4)向全球进行了同步播出,北京语言大学埃及留学生馨玥获得大赛季军。

专题报道

- 国家汉办主任许琳率汉办代表团视察米兰天主教圣心大学孔子学院 18
- “梁祝与贝多芬的交响”
—— 美国西肯塔基大学交响乐团为“小联合国”带来音乐盛宴 20

| 专题报道

→ 国家汉办主任许琳率汉办代表团视察米兰天主教圣心大学孔子学院



许琳主任视察圣心孔院。

2013年6月6日上午，意大利米兰天主教圣心大学门口悬挂起漂亮的条幅，热情欢迎全国政协委员、国务院参事、国家汉办主任暨孔子学院总部总干事许琳女士率汉办代表团前来米兰天主教圣心大学孔子学院视察督导。

在欢迎活动的主会场，许琳主任与米兰天主教圣心大学校长 Franco Anelli 举行了亲切友好的会谈。中国驻意大利大使馆教育处文化参赞张林逸、国家汉办综合处处长夏剑辉、欧洲代表处代表陈同度、国家汉办三处张科副处长、项目官员王峰、中国驻意大利使馆教育处一等秘书刘俊华及翻译成沫等出席了活动。参加会谈的还有圣心大学副校长 Pier Sandro Cocconcelli、圣心孔院意方院长暨圣心大学国际交流合作处处长 Edilio Mazzoleni、圣心孔院中方院长赛汉博士、圣心孔院董事会成员兼圣心大学外国语学院院长 Luisa Camaiora、圣心大学图书馆馆长 Ellis Sada、圣心大学中文系 Chiara Piccinini 博士等。

米兰天主教圣心大学校长 Franco Anelli 首先致辞，对许琳主任一行的到来表示热烈欢迎。他在发言中表示，随着中国综合国力及文化影响力的提升，欧洲人对中国的语言及文化越来越感兴趣，与中国合作交流的意愿也与日俱增。圣心孔院的成功运作极大地满足了伦巴第大区及周边省民众学习汉语的需

求，促进了中国语言及文化的海外传播，日益成为中意沟通的桥梁。

米兰天主教圣心大学副校长兼国际项目负责人 Pier Sandro Cocconcelli 随后介绍了大学的国际教育交流项目，并指出，在圣心大学的十二个大型合作项目中，孔子学院占据重要地位，孔子学院建设已成为当前校方最重要的工作之一。



许琳主任一行与圣心大学校方举行会谈

许琳主任在致辞中高度评价了圣心大学与汉办的友好合作及对孔子学院工作的支持。她指出，孔子学院在全球发展迅速，迄今已在 134 个国家和地区建立了 430 多所孔子学院，这些成绩离不开外方合作院校的协助。并特别表示，如果圣心大学在中国的研究需要帮助，国家汉办可以提供相应的支持。

圣心孔院意方院长暨圣心大学国际交流合作处处长 Edilio Mazzoleni 向许琳女士及代表团成员汇报了圣心孔院的各项工作情况。他表示，在汉办的支持下，圣心孔院的汉语教学规模不断扩大，质量逐步提高，并将在 2013 年 10 月举办意大利首次网络汉语水平考试。他特别介绍了圣心孔院在文化活动、教学点建设、师资培训及奖学金方面的工作。

随后，在圣心大学图书馆馆长 Ellis Sada 女士的带领下，许琳主任一行参观了圣心大学图书馆的国家汉办赠书区。圣心孔院的奖学金获得者 Giulia Tomasello，同时也是圣心大学中文系的毕业生，用流畅的中文为许琳主任介绍了中文图书的条目输入、归档及学生的借阅情况。许琳主任饶有兴致地听取了介绍，并且和正在图书馆学习汉语的学生进行了亲切的交流，鼓励他们继续努力学习，成为中意交流的友好使者。



许琳主任参观圣心大学图书馆国家汉办赠书区

随后，许琳主任一行来到天主教圣心大学孔子学院所在的 Via Carducci 校区，意大利现任文化部部长、圣心大学前任校长 Lorenzo Ornaghi 陪同许琳主任，视察了圣心大学孔子学院的资源中心、办公场所。在圣心大学举办的招待会上，孔子学院还安排了电子图片展，展示了历年来所举办的文化活动、国际会议、培训和讲座的照片。孔子学院布雷西亚中学教学点的

Paola Mangia 作为教师代表，孔子学院学生、同时也是汉语桥比赛的选手 Vittoria 作为学生代表分别发言，向代表团一行表达了自己在孔子学院工作、学习的感受，以及对圣心孔院的深厚感情。

最后，许琳主任特别慰问了孔院的全体教师、志愿者及工作人员，她肯定了圣心大学孔子学院的工作，代表国家汉办对海外工作者给予了亲切的关怀与问候，鼓励孔院全体工作人员再接再厉，为中华文化的海外传播做出更大的贡献。



许琳主任与校方代表合影

→ “梁祝与贝多芬的交响”

——美国西肯塔基大学交响乐团为“小联合国”带来音乐盛宴

5月17日晚7时，我校逸夫体育馆内灯火通明，座无虚席，观众们正屏息等待着一场远道而来、别具风格的交响音乐会。

漂洋过海而来的西肯塔基大学交响乐团是美国肯塔基州历史最悠久的管弦交响乐团，也是美国27个历史最悠久的交响乐团之一，更是唯一由大学生和弦乐艺术家共同组成的乐团。西肯塔基大学交响乐团每年举办5场音乐会，也作为戏剧和芭蕾舞剧乐队进行演出，在州内乃至全美都享有盛誉。此次来中国演出是西肯塔基大学交响乐团的首次海外巡演，素有“小联合国”之称的北京语言大学作为乐团“中国之旅”的重要一站，迎来了这场古典与流行融会、东方与西方共鸣的交响盛宴。

音乐会开场前，西肯塔基大学交响乐团首先奏起了雄壮威武的《义勇军进行曲》，向到场的嘉宾和中国观众致敬。美国西肯塔基大学校长兰斯戴尔教授、我校党委副书记赵旻教授随后分别致辞，预祝音乐会取得圆满成功。同期访问我校的西密歇根大学校长约翰·杜恩教授、著名汉学家黎天睦教授也出席了音乐会。音乐会现场更有来自全校各个院系的学生、老师，甚至慕名而来的校外朋友、附近居民，不大的体育馆中挤满了热情的观众。

优美的音乐声起，交响乐团首先带来的是一首中国经典曲目《梁山伯与祝英台》。小提琴的声音如泣如诉，交响乐队的伴奏时而雄浑激烈，时而轻柔凄婉，将中国观众耳熟能详的爱情故事演绎得淋漓尽致。值得一提的是，我校中外艺术团的学生演员作为第二小提琴手，和西肯乐团的首席小提琴手、美国青年演奏家 Ching-Yi Lin 博士同台演奏，共同诠释了这首由传统越剧改编创作的经典旋律。优美熟悉的乐曲引起了观众们极大的情感共鸣，一曲既终，场上反响热烈，掌声如雷。

此次中国演出之旅，西肯塔基大学交响乐团进行了非常精心的准备。音乐会曲目选材广泛，既有欧洲古典乐的经典之作，亦有广受世界观众喜爱的流行乐曲，而《梁祝》、《月亮代表我的心》等中国特色的作品更是经过特别排练设计，是为中国观众精心献上的礼物。

整场演出，莫扎特的钢琴协奏曲和贝多芬的《第五交响曲·第一乐章》将观众带回18世纪的古典音乐圣殿，俄罗斯作曲家里姆斯基·柯萨科夫的《西班牙随想曲》呈现出欢快而富有激情的吉普赛风情，而选自《丰收组曲》的《夏日》则用细腻

的小提琴展现出季节的轮回，主题曲暗喻了美国肯塔基州特有的“蓝草”，让观众们领略了来自交响乐团家乡的独特风貌。

音乐是无国界的语言，观众们徜徉沉醉在美妙的交响乐现场，随着夜幕的降临，交响乐团带来了世界范围内的流行经典《泰坦尼克号》、《加勒比海盗》、《詹姆士·邦德007系列》等电影的原声主题音乐。充沛的情感、娴熟的演奏技巧，不同乐器音色的和谐共鸣，交响乐现场演出的震撼和魅力不言而喻，音乐会的气氛达到了最高潮。

在《星条旗永不落》的旋律中，这场东西方音乐精华荟萃的交响盛宴缓缓落下帷幕。现场观众的掌声经久不息，对西肯塔基交响乐团从大洋彼岸带来的这场难得的音乐盛会给予了由衷的赞赏和诚挚的感谢。不少热情的观众甚至安静地站在楼梯和门口欣赏了整场音乐会。很多观众表示，能够在学校里看到这样高水平的乐团演出，是一件非常幸运的事。这也充分体现了我校“小联合国”国际化的特色，希望今后这样的活动能够更多地走进校园。



北语学生和西肯交响乐团小提琴博士同台合奏《梁祝》

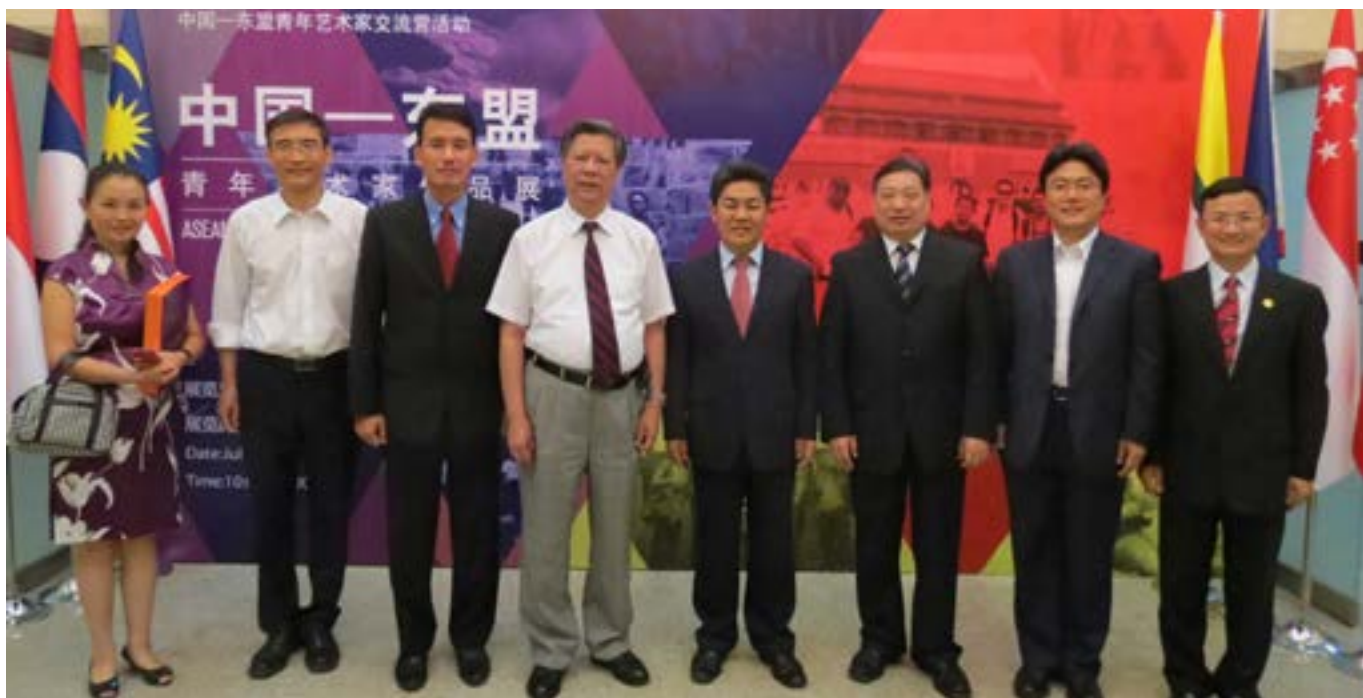
我校在2012年与美国西肯塔基大学在孔子学院平台开启了合作，如今，两校合作建立的美国肯塔基教师资格认证与培训中心、“1+2”美国本土师资双硕士联合培养等项目都在稳步的实施拓展过程中。此次在北语举办的专场音乐会由孔子学院工作处联合西肯塔基大学举办，是我校在孔子学院平台及校际交流上，与海外大学进行多方位合作的一次有益的尝试。

国际交流

→ 李宇明书记出席中国东盟中心文化活动.....	22
→ 崔希亮校长访问法国法语联盟总部及德国三所大学.....	23
→ 追古溯今，展望发展	
—— 第五届“中韩学术研讨会”在我校成功召开	24

国际交流

→ 李宇明书记出席中国东盟中心文化活动



与会人员合影

7月30日晚,李宇明书记应邀参加了由中国东盟中心主持的有关接待印尼总统教育顾问代表团一行的文化活动。李书记在活动期间分别与印尼教育文化部部长顾问 Meutia Hatta 女士、中国东盟中心秘书长马明强先生、以及中国教育国际交流协会副秘书长林佐平博士等进行了亲切会谈。李书记表示:东盟国家是中国的近邻,在经济、文化等领域都有密切的合作关系,未来该地区的繁荣与稳定对于整个亚太地区的发展有重要的意义。北京语言大学是一所以语言教育为主的国际型大学,在新的历史时期,也面临着调整策略和转型的机遇和挑战。北语需要特别注意加强与中国周边国家,特别是东盟国家的友好合作关系,同时也要加强国别和区域教育及语言政策领域的研究,发挥智库的作用。北语在条件允许的前提下,需要考虑适当扩大语种范围,加强对东盟国家语种的学习、研究和推广。未来即将成立的中国-东盟语言文化中心将成为促进中国与东盟国家教育文化交流的重要平台,不仅将开展一系列丰富多彩的东盟文化推介活动,包括文化节、美食节、摄影展、电影站等,还将举办学术价值较高的讲座和论坛等活动,将中国与东盟的教育合作与交流提高到一个新的层面。北语每年同期在校的印尼留学生有400多名,是北语留学生群体的重要组成部分,说

明印尼对汉语学习有持续的需求。此外,我校也与印尼包括慈育大学在内的一部分大学有合作关系。北语愿意在中文专业建设、师资培养、长短期学生教育等方面为印尼教育机构提供支持。在与中国教育国际交流协会的谈话中,李书记也希望双方未来能重点在来华留学生引入,中国文化基地建设等领域开展互惠互利的合作项目。国际合作与交流处张宝钧处长在与中国东盟中心负责人交流中,提出了未来我校中国东盟语言文化中心的业务领域和实施方案,希望该中心未来能成为我校多语种培训及推广东盟国家文化的纽带。参加本次活动的还有中国东盟中心教育文化旅游部主任荣叔男、副主任王道余、中国教育国际交流协会亚太事务部主任宗钢、我校国际合作与交流处副处长马铁石等。

→ 崔希亮校长访问法国法语联盟总部及德国三所大学

应法国法语联盟理事会主席及德国康斯坦茨应用技术大学、欧福大学、波恩大学三校校长的邀请，7月16日至23日，崔希亮校长对法语联盟及康斯坦茨应用技术大学等三所大学进行了正式访问，取得了丰硕的成果。

7月16日上午，崔希亮校长应邀出席法语联盟130周年庆典，受到法语联盟基金会主席 De Launoit 及秘书长 Jean Claude JAQC 的亲切接见。中午，崔希亮校长与各国的法语联盟理事会主席及校长，在爱丽舍宫受到法兰西共和国总统奥朗德的接见。晚上，法语联盟在巴黎蓬皮杜文化中心举行盛大的庆典晚宴，崔校长应邀参加，与 De Launoit 主席及 Jean Claude JAQC 秘书长进行了会谈，并参观了蓬皮杜文化中心的艺术展览。

17日，崔希亮校长会见了中国驻法使馆文化处马燕生公参，双方就教育合作、文化交流等方面的工作交换了意见。

18日，崔希亮校长访问德国康斯坦茨应用技术大学，与 Kai Handel 校长进行了会谈。崔校长肯定了双方自2007年建立合作关系以来，两校在学生交换、教师交流及科研合作方面取得的成绩，对北语“小联合国”的人才培养特点和目标进行了说明，还介绍了学校正在进行的学部制改革及未来将要举行的“德国啤酒节”的情况。Kai Handel 校长非常欢迎崔校长来访，介绍了康斯坦茨市及应用技术大学的情况，并提出了拓展双方交流合作的建议。最后，双方续签了两校合作协议，将两年一签的协议延长至五年一签，并将两校学生交换培养的范围由本科生层次扩展至本硕博所有层次。下午，崔希亮校长与在康斯

坦茨应用技术大学就读的北语学生进行了亲切的交谈，了解他们的生活和学习情况，勉励大家珍惜时间，用心学习，快乐成长。

22日，崔希亮校长抵达德国伊德斯坦，对欧福大学进行访问。欧福大学 Botho von Portatius 校长热烈欢迎崔校长到访，回忆了他去年参加北语50周年校庆时对北语的良好印象，回顾了两校的合作历程，并提出与北语共建孔子学院的建议。崔校长感谢欧福大学重视两校合作交流，详细咨询了欧福大学新建的心理学的情况，并就两校在心理学、语言学等方面可能开展的合作提出了建议。双方续签了两校合作协议，崔校长还就欧福大学申请建立孔子学院一事提供了宝贵的建议，并表示北语将在其后续的申请过程中提供必要的支持。

23日，崔希亮校长访问波恩大学，与主管公共和国际事务的副校长 Christa Müller 进行了卓有成效的会谈。Christa Müller 副校长介绍了波恩大学成立近200年来的历史及海涅、尼采、贝多芬、马克思、舒曼等著名校友，回顾了波恩大学与中国高校的合作情况，表达了波恩大学与北语在互派教师及评估合建孔子学院等方面开展合作的愿望。崔校长感谢 Christa Müller 副校长的讲话，进一步介绍了北语的特点和优势，表达了北语对两校合作的积极态度，并对两校开展教师合作研究、学生交流及合建孔子学院提出了建议。最后，双方签署了合作意向书，宣布将共同申请在波恩大学建立孔子学院，根据双方需要继续开展师资交流及科研合作。

财务处李新才处长、北京法语培训中心副校长乔承伟教授、外国语学院德语系佟文斌主任等陪同出访。



与康斯坦茨应用技术大学续签合作协议



与在康斯坦茨就读的北语学生座谈

→ 追古溯今，展望发展

—— 第五届“中韩学术研讨会”在我校成功召开



中韩研讨会会场

作为我校与韩国启明大学孔子学院的经典学术交流活动，“中韩学术研讨会”今年已是举办的第五个年头。在北京火热的六月，第五届“中韩学术研讨会”在我校逸夫报告厅拉开了帷幕。

“中韩学术研讨会”由我校与韩国启明大学联合主办，是两校合作孔子学院平台上的重要学术交流项目之一。前四届分别曾在韩国大邱、中国北京、兰州举办，本届研讨会则再次回到了北京语言大学。我校孔子学院工作处与外国语学院韩语系共同承办此次研讨会，校长崔希亮教授、韩国启明大学校长申一熙教授分别做主旨发言，党委副书记赵旻教授主持了研讨会。

6月25日上午，逸夫报告厅内座无虚席，崔希亮校长首先做了题为《语言学无远弗届》的主旨演讲。崔校长在演讲中首先剖析了当今时代的特点：互联网、大数据、知识爆炸、认知革命、地球村、技术竞争的战国时代。而在这样的时代背景下，语言学的疆域可谓“无远弗届”，和认知科学、信息科学、神经科学、人类学等学科进行交叉之后有着几乎无边的发展前景。崔校长的讲座内容紧贴时代，还特别分析了韩国语和韩剧在中国年轻人流行文化中的重要作用，以诸多生动有趣的实例为在座的同学们解析了语言学在全球多元文化浪潮中的重要作用。

随后，启明大学申一熙校长做了题为《笑声的韵律》的主旨发言。为了让在座的同学能够更好地理解讲座内容，申校长



北京语言大学校长崔希亮做主旨演讲

特意用流利的英文进行讲座，他追古溯今，通过对人类经典典籍《荷马史诗》、《奥德赛》、《圣经》的解读，诠释了人类“笑”的深刻内涵。古希腊的悲剧通常题材严肃，取材于神话、英雄传说和史实，被认为有洗涤心灵、净化情感的作用，是非常神圣的戏剧形式，但喜剧和人类“笑”的深层意义却长期为人所忽视。申校长在讲座中指出，人类思想的深度不是眼泪所能完全承载的。苏格拉底就将“喜”提升到与“悲”同样神圣的地位，当人类面对自身的渺小、卑弱、无力时，除了悲伤，同样也会发出笑声。申校长在讲座中，为同学们深刻地剖析了人类“笑”的内涵——我们曾因骄傲自大而笑，因认识自我而笑，最终也因自我超越而笑。

两位校长的主旨演讲一者立足于古、一者立足于今，正好形成对应。而无论是“笑”中的情感、还是应用中的语言，都触及人类文化的核心，是从古至今人类社会的重要议题。两位校长的讲座受到了在场学生的热烈欢迎。同学们在互动时间里积极提问，气氛十分热烈。

在下午的专题发言论坛，中韩两国学者就“新形势下的中韩学术、外交与经济”等议题进行了深入的探讨。在第一分论坛，我校社会科学学院张昱坤教授、韩国启明大学金馆沃教授、中国社会科学院亚太与全球战略研究所董向荣研究员先后就拓展中韩公共外交关系、中美竞争结构与东亚的“不一致困境”外交、中韩经济不对称依赖与外交影响等话题进行了精彩的论述。随后的第二场分论坛，我校汉语学院王琳博士、启明大学国际学院尹盛焕教授分别就中韩自贸区及东北亚经济格局、韩国企业声誉及其对消费者的影响进行了发言。我校社会科学学院贾烈英教授、人文学院金威教授分别担任了两场分论坛的主持人。

赵旻副书记在本次“中韩学术研讨会”的总结发言中，引用《礼记·中庸篇》的名言“博学之，审问之，慎思之，明辨之，笃行之”，强调广博学习和开阔国际视野的重要性，勉励参会的学生深入思考、认真思辨、并最终落实到行动。

来自我校外国语学院韩语专业、汉语学院、人文学院、国际商学院、社会科学学院及正在我校接受培训的赴韩志愿者等200余名同学参加了本届研讨会。同学在现场认真聆听，在问答环节积极与发言嘉宾互动，热情高涨。启明大学孔子学院韩方院长金钰峻教授、中方院长苏英霞教授、我校外国语学院陆薇副院长、韩语系主任崔顺姬教授等也出席了本届研讨会。孔子学院平台上的学术交流活动蓬勃发展，为两校的学者、教师、学生都开辟了更广阔的视野和交流窗口。



韩国启明大学申一熙校长做主题报告

孔院风采

→ 鼓足风帆，梦想启航	
—— 2013 年上半年我校成功承办 4 次孔子学院总部 / 国家汉办外派教师 / 志愿者岗前培训	27
→ 辞旧岁共庆辉煌，迎新春再促发展	
—— 美国佐治亚州立大学孔子学院举办 2013 中美双边贸易论坛	28
→ 主动热情、严谨细致	
—— 墨国大孔子学院参与接待习主席访问	29

孔院风采

→ 鼓足风帆，梦想启航

—— 2013 年上半年我校成功承办 4 次孔子学院总部 / 国家汉办外派教师 / 志愿者岗前培训



7月19日上午，我校逸夫报告厅内再次迎来了一场简单而隆重的开班典礼——2013年孔子学院总部 / 国家汉办外派汉语教师岗前培训班正式启动。这是我校于2013年上半年承接的第4次孔子学院总部 / 国家汉办外派教师 / 志愿者培训。我校党委书记李宇明教授、孔子学院总部 / 国家汉办师资处杨金成处长与来自全国107所高校及27个省教育厅单位的179位老师一起参加了开班典礼。

2013年上半年，我校分别承办了为期38天的赴韩志愿者岗前培训、为期48天的赴美教师志愿者岗前培训、为期56天的赴美志愿者岗前培训和为期28天的赴美外派教师岗前培训，共计培训了来自全国各地近200所院校、教育厅的教师及志愿者601人。

培训坚持以实际问题为导向，以案例教学为核心，以提高针对性为重点的原则，同时贯彻小班实战、分类分层的个性化培训模式，采用实训、任务式教学等方法，大课讲座与小班模拟试讲相结合，注重对学员自主学习能力和工作能力的培养，已经形成了一套较为成熟的、极具北语特色的培训系统。

此外，培训还针对赴任国的不同特点，为培训学员设计了实践型强的课程，聘请国内外相关领域的知名专家学者担任培训师，也邀请多位赴任国的教育专家、孔院院长及已圆满完成任务的优秀教师、志愿者现身说法。在教师及志愿者培训中，培训邀请了我国驻韩国使馆前教育参赞、现任教育部港澳台办公室副主任艾宏歌先生、韩国外国语大学孔子学院院长孟柱亿

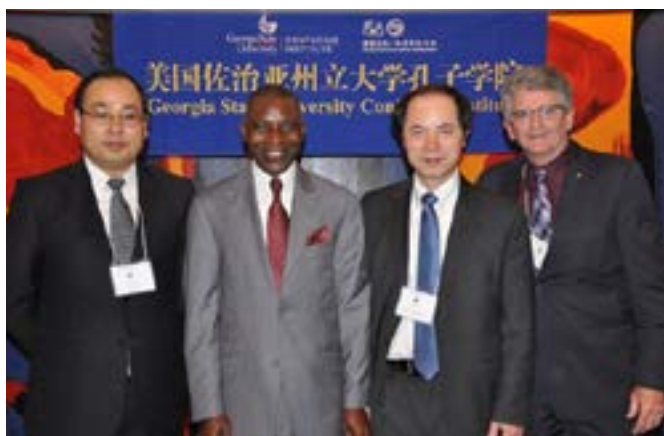
教授、中国社科院马克思主义研究院辛向阳教授、中国驻韩国使馆政务参赞陈少春、中国教育国际交流协会副会长、原中国驻美大使馆公使衔参赞、资深外交家钱一呈先生、北京大学中文系王岳川教授等等多名专家来到北语，为学员们进行了精彩讲座。专家们从赴任国国情、教育特色、汉语教学、课堂特点等多个方面，为志愿者们在赴任国的工作进行指导。

我校的培训得到了孔子学院总部 / 国家汉办的充分肯定，在国家汉办的历次培训竞标中脱颖而出，从众多高校中赢得培训任务，国家汉办志愿者中心、师资处都对我校优秀的培训师队伍、精心的课程安排和优良的培训效果表示赞赏。

→ 辞旧岁共庆辉煌，迎新春再促发展

—— 美国佐治亚州立大学孔子学院举办 2013 中美双边贸易论坛

2月8日，全球华人共迎蛇年春节之际，美国佐治亚州立大学（GSU）孔子学院在亚特兰大世贸中心隆重举办了“2013中美双边贸易论坛暨新春招待会”。亚特兰大世贸中心主席、匈牙利驻亚特兰大荣誉总领事 John Parkson 先生、尼日利亚驻美国亚特兰大总领事 Geoffrey Teneilabe 先生、佐治亚州立大学副校长刘骏教授等，与来自政界、商界和教育界的近 200 位嘉宾汇聚一堂，参加了研讨会并共同庆祝蛇年春节的到来。



亚特兰大世贸中心主席 John Parkson 先生（右一）、尼日利亚驻美国亚特兰大总领事 Geoffrey Teneilabe 先生（左二）与 GSU 孔子学院院长顾宝桐（左一）在招待会上合影

与会嘉宾一起探讨了中美两国，特别是佐治亚州内的企业与中国进行经贸交流合作的前景，同时具体讨论了亚特兰大地区的中小企业如何能够抓住机会与中国企业合作发展，实现双方共赢的局面。

亚特兰大世贸中心主席 John Parkson 先生和佐治亚州立大学刘骏副校长在论坛上先后致欢迎辞。Parkson 主席在致辞中强调，此次中美双边贸易论坛是在亚特兰大世贸中心举办的第十三次，也是佐治亚州立大学孔子学院连续主办的第三次中美经贸论坛。论坛吸引着越来越多的亚特兰大地区的企业，特别是中小企业来参加，促进了中美企业间的相互了解，为本地区企业提供了与中国进行经济合作发展的机会。刘骏副校长对各位来宾莅临 GSU 孔子学院主办的此次论坛表示热烈欢迎。他指出，在佐治亚州立大学与北京语言大学的良好合作下，GSU 孔子学院在促进中美文化与经贸交流方面拥有得天独厚的优势，同时成立两年多来也为此做出了突出的贡献，正成为亚特兰大地区中美经济交流的一个重要纽带。GSU 孔子学院也在发展壮

大，在刚刚结束的汉办大会上，GSU 孔院在全球四百多所孔院中脱颖而出，被评为 2012 年先进孔子学院。随后，GSU 孔子学院美方院长顾宝桐博士向与会嘉宾介绍了孔院的课程，并提到 GSU 孔院成立两年多来，已经成功举办了数次影响深远的中美企业交流会，今后还会不遗余力为亚特兰大地区的企业提供了解中国及与中国合作的机会。

美国 Ackerman & Co 公司副总裁 Rick Woroniecki 先生随后为论坛做了主题报告，美国五三银行（Fifth Third Bank）亚洲区主任 Henry Yu 先生、美国进出口银行（Export-Import Bank of the U.S.）出口贸易部主任 Susan Kintanar 女士、UPS 国际部副总裁 Adam Feinberg 先生等七人也先后在论坛上发言。与会嘉宾围绕美国企业在中国的发展以及美国企业与中国企业合作过程中所涉及的金融、法律、知识产权等相关问题进行了深入探讨。发言结束后的提问环节，台下很多嘉宾踊跃发言，提出自己的问题和想法。大家各抒己见，积极互动，会场气氛达到了高潮。会后很多人仍然意犹未尽，在会场里继续交流。

贸易论坛结束后，2013 蛇年新春招待会正式拉开帷幕。宴会厅内喜气洋洋，大家互道着节日的问候，笑容洋溢在每个人的脸上。佐治亚州立大学孔子学院在宴会厅门口精心布置了展台，众多来宾驻足停留，许多嘉宾都对 GSU 孔子学院取得的骄人成绩表示由衷的赞叹，同时也对 GSU 孔子学院举办此次贸易论坛，为大家提供交流与合作的有效平台而表示衷心的感谢。

“2013 中美双边贸易论坛暨新春招待会”是 GSU 孔子学院连续第三次成功举办此类活动。作为美国第一所商务型孔子学院，GSU 孔子学院在新的一年里将进一步突出商务特色，除继续开设多层次、多样化的商务汉语及商务文化课程外，还将举办丰富的商务文化讲座及相关活动。作为一所全球的优秀孔院，GSU 孔子学院在新的一年里，将百尺竿头，更进一步，为促进中美文化和经贸交流作出自己最大的贡献。

→ “主动热情、严谨细致”

“主动热情、全力以赴、顾全大局、服从指挥、认真负责、严谨细致”——这是我国驻墨西哥使馆给予墨西哥国立自治大学孔子学院院长和教师的24字评语。

6月4日至6日，习近平主席对墨西哥进行了国事访问，取得了圆满成功。在习近平主席在墨西哥城访问期间，墨西哥国立自治大学孔子学院参与了接待工作，圆满地完成了使馆交给的任务，使馆和外交部领导对孔院的参与和工作都给予了充分肯定和热情赞扬。

5月底，墨国大孔院接到了中国驻墨西哥大使馆的通知，中方院长孙新堂教授及时向孔院所有中方教师进行了通报，并迅速上报了中方教师信息。所有教师都对这一光荣的任务充满了期待，他们积极准备，随时待命。中国驻墨使馆在习近平主席到达墨西哥前夕，通知了需要借调的人员并分配了任务：中方院长孙新堂、教师李颖、申强三人负责习主席一行在墨城下榻饭店的安全与联络工作。

习近平主席及夫人彭丽媛于5日上午9:50在下榻的总统大酒店会见了墨西哥华人华侨代表、中资机构代表和使馆工作人员及家属，并与大家合影留念。孔院三位教师孙新堂、李颖、申强参加了接见并聆听了习主席的重要讲话。习主席在讲话中首先感谢大家的辛勤工作，通报了访问成果和国内形势，勉励大家继续为国家发展和中墨友谊作出更大贡献。

孙新堂院长回到孔院后向全体中方教师传达了习主席的讲话精神，大家深受鼓舞，表示将以更加饱满的热情投入到孔院的教学和文化活动中去，力争把墨国大孔院建成墨西哥的汉语教学中心、汉语教师培训基地和中华文化传播重镇。

中国驻墨西哥大使馆曾钢大使、首席政务参赞王刚、文化参赞张瑞、外交部安全司邱国洪副司长等均对墨国大孔院的工作给予了表扬。6月10日，中国驻墨西哥大使馆特别来信，感谢墨西哥国立自治大学孔子学院。

——墨国大孔子学院参与接待习主席访问

来信全文如下：

感谢信

国家汉办并抄北京语言大学、中山大学：

6月4日至6日，习近平主席对墨西哥进行国事访问取得圆满成功。我馆从墨西哥国立自治大学孔院和梅里达孔院借调参加接待工作的孙新堂、李颖、申强、田玉、梁莉莉、陈芬同志主动热情、全力以赴、顾全大局、服从指挥、认真负责、严谨细致，出色地完成了使馆交办的任务，其工作得到代表团和馆领导的充分肯定，为我馆顺利完成这一光荣而艰巨的接待任务作出了贡献。

我馆谨对上述六位同志提出表扬，并对贵办对我馆工作的大力支持表示衷心的感谢！

驻墨西哥使馆

二〇一三年六月十日

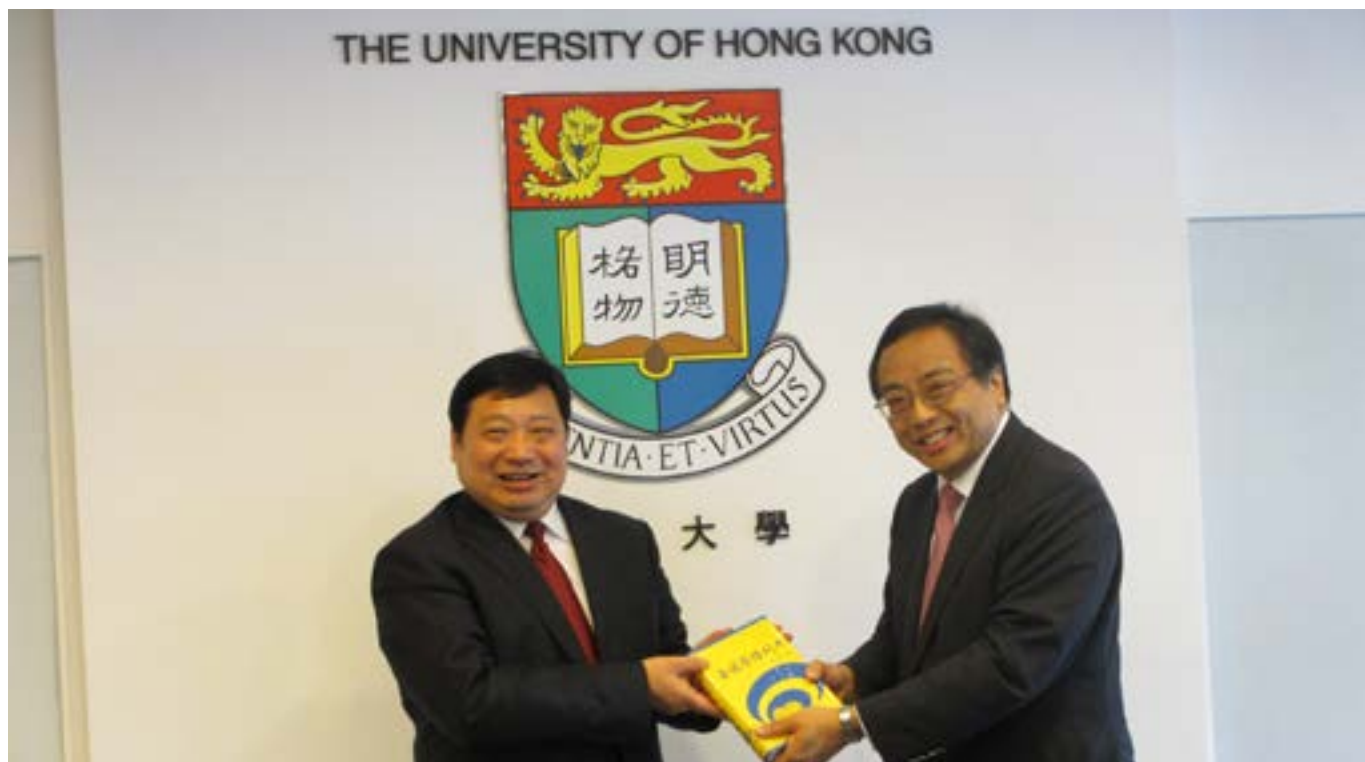
两岸三地

- **增信释疑，推动合作**
—— 李宇明书记应邀访港总结报告 31
- **崔希亮校长会见澳门终审法院岑浩辉院长** 34
- **触摸“中国梦”架起友谊桥**
—— “我的祖国—京港澳学生交流营 2013” 35
- **如果要走，请你记得我**
—— “京港同心”交流活动完美谢幕 39

| 两岸三地

→ 增信释疑，推动合作

—— 李宇明书记应邀访港总结报告



2013年3月李宇明书记会见香港大学校长徐立之

应香港特别行政区政府“内地贵宾访港赞助计划”邀请，经教育部批准，北京语言大学党委书记李宇明教授于2013年3月3日至9日访问了香港。李宇明书记此次访问接触面广、务实高效、意义深远，取得了丰硕成果。现将有关情况汇报如下：

一、基本情况

香港特区政府“内地贵宾访港计划”旨在通过安排参访不同政府部门及机构，让内地贵宾亲身体验和了解香港特区政治、社会和经贸发展最新情况，并通过此机会加深香港与内地合作与交流。

在港期间，李宇明书记访问了香港特区立法会、中央政策组、律政司、廉政公署、政制及内地事务局、财经事务与库务局、教育局、大学教育资助委员会以及香港大学、香港中文大学、香港理工大学等单位，并与特区立法会主席曾钰成、特区政府首席律师毛锡强、中央政策组顾问聂世兰、教育局常任秘书长谢凌洁贞、香港语文教育研究会常务委员会主席程介民、香港大学校长徐立之、香港中文大学常务副校长华云生、香港理工大学署理校长陈

正豪、香港中联办教科部部长李鲁等各界人士进行了会谈。

访问中李宇明书记就北语与香港大学、香港理工大学、香港中文大学以及香港教育局、香港语常会等单位的合作达成了系列共识，全面推进了北语与香港特区教育交流。李宇明书记还看望了群力资源中心会长董赵洪娉女士（全国政协副主席董建华的夫人）、香港新鸿基金金融集团总裁梁永祥太平绅士等北语在港校友。



2013年3月李宇明书记会见董赵洪娉女士



2013年3月李宇明书记会见香港立法会主席曾钰

公务访问外，李宇明书记还应香港特区语常会、香港中文大学、香港理工大学、香港教育局邀请参加了四场学术活动。其中，为配合李宇明书记访港，香港特区语常会与特区政府协调，选择在3月4日举行了语常会第96次会议，李宇明书记参加会议并就香港语文教育发展提出了一些建议；3月6日下午，应香港中文大学邀请，李宇明书记为语言学及现代语言系、汉语语言学研究中心、雅礼中国语文研习所三家单位师生作了《现代语文能力初探》专题学术报告；3月8日上午，香港理工大学举行了“第七届海峡两岸现代汉语学术问题研讨会”，李宇明书记应邀在开幕式上作了《汉语的层级变化》主题报告；3月8日下午，李宇明书记应邀在香港特区政府总部就“中国语言政策与规划”与40多位香港教育局公务员进行了交流和分享。

二、成果与收获

一是全面加强了北语与香港特区交流与合作，扩大了北语在香港的影响力。李宇明书记到访了香港特区政府多个部门以及港大、中大、理工等知名学府，与各部门负责人以及高校领

导进行了面对面沟通，并向他们介绍了中国教育的发展、中国语言规划的理念以及北京语言大学发展的历史、现状和特色。香港特区多个部门都表示愿意与北语开展相关合作。

北语与群力资源中心合作始于2006年，学校每年暑假派教师为群力资源中心开展普通话培训，学员多为香港社会各界知名人士。在访问群力资源中心时，董赵洪娉女士明确提出进一步加强与北语在普通话培训、青少年国民教育等领域的合作。这既增强了北语在香港特区的影响力，也为国家在香港推广普通话工作做出了积极贡献。

二是为特区政府献言献策，推动香港语文教育和国民教育工作发展。李宇明书记会见了教育局常任秘书长、副秘书长、语常会主席、职业训练局秘书长以及几所高校语言学专家等香港特区语文教育界人士。李宇明书记对香港特区语文教育发展的建议得到了香港特区语文教育界高度重视，如：香港特区“两文三语”政策应继续加强；要调研各行业的语文能力要求，从香港特区未来发展的高度建设香港特区语文人才库；要将现代信息技术引入语文教育；语文教育要吸纳不同行业、阶层人士的意见；语文不

仅是工具和知识，也是一种产业，是未来社会生产力的重要组成部分；语言科学可尝试进入学生教材，作为公民素质的一种体现等等。此外，李宇明书记还建议香港特区政府科学制定语言规划，保护少数族裔（菲律宾、马来西亚等）语言。

三是增强了访问者本人对香港特区的全面了解和责任意识，也向香港特区展示了内地学者的风范。通过与香港特区立法会主席曾钰成、教育局常任秘书长谢凌洁贞、中联办教科部部长李鲁的谈话，李宇明书记更加意识到香港问题的复杂和艰巨，也意识到作为一名特区政府邀请的内地贵宾应尽的责任和义务。回到学校后，李宇明书记立即与学校领导班子成员、同事以及兄弟院校领导分享了访港心得，我校将在上级有关部门指导下，集全校之力并联合兄弟院校做好对港工作，促进两地教育交流与融合。

访港期间，李宇明书记的个人言行也受到香港特区官员和接待人员的称赞，展现了内地高校领导者和学者的良好风范。如香港教育局常任秘书长谢凌洁贞主动给我校写来邮件：“李教授的胸襟和眼界宽且远，能不落俗套、见微知著地洞察问题的核心，更重要的是，他是蔼蔼长者，见识广和没架子”。

三、下一步拟开展的工作

一是与香港大学合作开展千人计划项目。访问香港大学时，香港大学校长徐立之提出，希望香港大学非本地学生（外国学生或华裔学生）利用寒暑假时间到北语学习汉语或普通话培训课程（其中寒假2个班，暑期4个班）。香港大学对此项目有较强的合作意愿，在李宇明书记访问香港前，其内地事务处的负责同志就专程到北语洽谈此事。香港大学希望通过与北语持续合作，将该校非本地学生全部组织到北语进行汉语、普通话以及中国国情培训。

二是与香港理工大学联合开办言语（双语）治疗硕士学位课程、共同开展学生社会服务活动。香港理工大学署理校长陈正豪向李宇明书记提出与北语联合开办言语（双语）治疗硕士学位课程，共同培养言语（双语）治疗专业研究生。目前内地高校尚无此专业，北语若能与理工大学合作开设此专业，有望填补该领域在内地的空白。这一专业的研究成果还能应用到方言地区、少数民族地区的语言障碍患者。

此外，香港理工大学希望与北语共同举办“认识祖国、服务社会”活动，如组织学生来内地开展社会服务和实践活动。北语将借鉴香港理工大学经验，开设社会服务课程，将“认识祖国、服务社会”活动纳入学分，使学生社会服务活动常态化、固定化，机制化。

三是协助香港教育局开展交流、研究活动。香港教育局常任秘书长谢凌洁贞女士对内地基础教育给予较高评价，希望加强香港基础教育界与内地基础教育界往来，如组织香港基础教育界校长和教师赴山东、江苏等基础教育工作开展较好的省份进行交流。她希望教育部能帮助香港教育局组织相关交流活动。另外，谢凌洁贞秘书长还提出与北语共同组建团队，合作开展基础教育研究等。

四是继续举办“我的祖国—京港澳学生交流营”活动。青少年是特区稳定和发展的未来，促进青少年面对面的交流是做好人心回归工作的重要手段之一。北语自1994年开始举办了17届“我的祖国—京港澳学生交流营”活动。历届参与交流营的香港学生总数已超过1500人。早期参加交流营的营员有的已当选为香港特区立法会议员、区议员。交流营活动已成为国家对港教育交流的品牌项目，在内地和香港都产生了深远影响。

短短七天，李宇明书记广泛接触了香港社会各界，达到了加强了解、增信释疑、推动合作的目的，取得了丰硕成果。学校将加快工作进度，将访问成果落到实处。同时希望上述合作事宜能得到教育部港澳台事务办公室的大力支持和帮助。今后，北语将继续凝聚力量、着眼未来，做好与香港特区的教育交流工作。

校办董川

→ 崔希亮校长会见澳门终审法院岑浩辉院长



双方会谈

6月25日下午3点，崔希亮校长在逸夫楼集贤厅会见了澳门终审法院岑浩辉院长和法院办公室邓宝国主任。

澳门终审法院岑浩辉院长首先感谢我校在培训澳门司法人员中文应用能力所做出的杰出贡献。岑院长指出，从2002年至今，北京语言大学利用暑期时间成功举办了十几期汉语课程，共培训法院公职人员近200人次，为实现中文在澳门法院系统的普及起到了重要作用。

崔校长感谢岑浩辉院长专程来访，并希望发挥我校传统优势，继续为澳门法院中文普及做出力所能及的贡献。崔校长还提出，今后将总结以往培训经验，整合培训资源，满足澳门司法公职人员中文培训的需要。



澳门终审法院办公室邓宝国主任与我校崔希亮校长亲切握手

→ 触摸“中国梦” 架起友谊桥

——“我的祖国—京港澳学生交流营 2013”

“我的祖国——京港澳学生交流营 2013”于 2013 年 7 月 19 日至 7 月 25 日在北京举办。近 300 名来自香港、澳门以及北京的青年学子带着相逢的喜悦，欢聚北京语言大学，触摸“中国梦”，架起友谊桥。本届京港澳学生交流营是由教育部、国务院港澳办、中央人民政府驻港联络办、中央人民政府驻澳联络办联合主办，北京语言大学与香港新一代文化协会和澳门中华学生联合会联手承办的三地学生交流活动。

本次交流营是第十八届京港澳三地学生大型交流活动。此次交流营活动始终以“我的祖国”为主题来进行，为港澳学生提供了感悟华夏文明，亲身体验古老北京日新月异发展变化的机会，建立起了北京与港澳学生稳定的学习交流关系，搭建了三地青年沟通了解、增进友情、交流互动的平台，不但激发了青年为实现中华民族伟大复兴的“中国梦”而不断奋斗的激情，而且播撒了更多友谊的种子，让他们的青春焕发出绚丽的光彩！

国家副主席李源潮在人民大会堂亲切地接见了营员代表，体现了党和国家对青年学子的关怀备至和殷切期望。

此次交流营活动在“了解祖国、建设祖国、加强交流、增进友谊”的指导方针下，在保持往年交流的营传统和特色为基础，在日程安排、活动组织、新闻宣传等方面，增添了新的亮点，取得了新的突破。现将活动成果汇报如下：

一、主题鲜明，成为生动的爱国主义课堂

京港澳交流营是生动的爱国主义课堂。在爱国主义的鲜明主题下，三地营友通过交流、参观、分享会和联欢会等形式充分挖掘并展示了他们身上蕴涵着的深厚的国家认同感和民族自豪感。每一位营员都珍惜这次学习机会，深入了解国情，把每一次实践活动变成了生动的了解祖国、培育爱国情怀的课堂。这些都顺理成章地衍生出了本次活动的爱国主义教育意义，而每个交流营成员也一定会在今后或长或短的时间中，体会到它的深层意义指向——我的祖国。

2013 年 7 月 21 日，京港澳交流营的营员们动身前往居庸关长城，共同参加了“长城放歌，祝福祖国”活动。

2013 年 7 月 24 日，三地营员在夜色浓郁之时来到了天安门广场。带着丝丝困意，却不乏高涨的热情，营员们见证了整齐的仪仗队从“天安门城楼”方向走来。铿锵有力的脚步声是“义

勇军进行曲”的前奏，整齐划一的步伐是广场中央最绚丽的一幕。五星红旗随着国歌的节奏飞扬在天空中，慢慢升起直到旗杆顶部……飘扬在天空之上的五星红旗流淌着中华民族的血液。



三地营员在居庸关“长城放歌、祝福祖国”

二、特色突出，成为触摸中国梦的实践载体

京港澳交流营为三地青年提供了触摸“中国梦”的良机。实现中华民族伟大复兴，是中华民族近代以来最伟大的梦想。“中国梦”既充满着厚重的历史底蕴，又洋溢着豪迈的“中国自信”，为团结凝聚中国人民创造美好未来指明了前进方向。在交流营的大家庭里，三地青年通过丰富多彩的活动进一步加深对国家政治、经济、文化、民生各方面的认识，了解先辈们为民族独立和国家富强矢志奋斗的惊天伟业，亲身感受祖国改革开放和现代化建设所取得的巨大成就，进一步增强社会责任感和使命感，为更好地建设港澳、贡献祖国、实现中华民族的伟大复兴奠定了坚实的基础。

2013 年 7 月 20 日，三地营员来到严肃庄重的国家博物馆进行参观。国家博物馆承载了中国上下五千年的历史文明。营员们可以深切地体会到历史齿轮的转动和文化的积淀。

2013 年 7 月 19 日，北京的天坛呈现出一片绿色的浪潮，吸引着大家的视线。这正是 2013 年京港澳学生交流营的营员。天坛作为古代中国最大的皇家祭祀场所，每一砖每一瓦都透露出中国悠久的传统文化，积淀着五千年的华夏文明。

2013 年 7 月 24 日，三地青年怀着无比激动的心情，参观了抗日战争纪念馆和卢沟桥。真实地触碰到抗战遗留下来的这一见证，直观地感受到战争年代的一滴一滴。



三地营员走进天坛，触摸古老文化

三、形式多样，成为连接三地友谊的桥梁

京港澳交流营是加深三地友谊的桥梁。本届交流营不仅有来自香港、澳门和北京的大中学生，还有来自云南、新疆的少数民族同学。多民族青年学子虽然素昧平生，但是七天里，吃在一起、住在一起、玩在一起、学在一起，用最短的时间克服了最初的语言不通、环境不同、文化差异等情感沟通的障碍。



三地营员相互交流，共同学习

从陌生到熟悉，从相识到相知，共同的理想使营员们的兴趣爱好更加接近，每天都是一路欢歌一路行，在长城上相互扶持相互鼓励，在餐桌上边品尝边交流，在分享会上真诚沟通、积极互动，在联欢会上全情投入、忘情表演，这点点滴滴都凝聚成了两个字“友谊”。

2013年7月21日晚，三地营员以小组为单位开展了营友分享会。通过相互交流，相互了解，增进了他们之间的友谊。分享会上，每一个组都充分发挥想象力，形式多样。敦煌马小组开场时就玩起了“水果沙拉”的游戏，通过这种游戏来让大家进行自我介绍，这就从以往单纯的自我介绍的模式里面跳出来，让大家都充满了热情，调动了大家的积极性。漠河豚小组则通过先玩游戏、吃水果的形式，让大家熟络起来，然后开始进行各自的经验分享。



三地营员为寿星庆生

在这短暂而珍贵的两个小时中，大家谈天说地，欢乐满堂，好像一个相亲相爱的大家庭。“通过这几天的游览，我发现了一个真正的祖国，这和我以前在网络上看到的完全不一样，自己亲身的感受到了祖国的强盛。”香港营员如是说。“以前我觉得香港和澳门的同学都是那种高贵冷艳的，可是通过这几天的接触，我发现港澳的同学真得很活泼，他们会拉着我们拍照，做游戏，真的像很久的朋友一样”，北京的营员也不禁抒发了自己内心的感受。

2013年7月20日，三地营员到达朝阳剧院，共同观看了一场精彩绝伦的杂技演出。这也让三地青年见识了中国杂技艺术的博大精深。

2013年7月21日晚，“京港澳学生交流营2013”的全体营员走进奥林匹克公园，走近鸟巢、水立方。

四、影响深远，成为提升人生价值的助推器

京港澳交流营是提升人生价值的助推器。三地营员由于文化背景不同，生活环境各异，交流营多元文化交融，为三地青



观看列队表演

年交流创造了机遇，同时也提出了挑战。交流营前后只有七天，但内容丰富多彩，需要营员参与的活动很多，这为展示营员多方面的能力素质提供了难得的机会。

2013年7月12日上午，三地营员走进中国人民解放军装甲第六师军团，感受到了军人们铜墙铁壁般的刚强。营员们的主楼前观看了列队表演，高温下仍着长衣长裤的士兵们标准的军姿，整齐的步伐，响亮的口号和精彩的演奏，无一不体现着共和国的军魂和当代军人的风采，许多营员被他们身上的刚强和执着深深感动，敬佩之情油然而生。

2013年7月22日，三地营员走进蒙牛在京的生产基地。讲解员为大家详细介绍了蒙牛的诞生及其发展历程，展示了蒙牛乳业的生产车间。三地青年纷纷发表自己的意见和看法。



清华大学朱育和教授作讲座

2013年7月22日晚，三地营员聆听清华大学教授朱育和关于民族复兴与中国共产党的讲座。朱教授用大量事例阐明了中国共产党产生的原因及其承担的民族复兴的伟大使命，并通过晚清民初的中国与今天中国的对比，展现出在中国共产党的领导下中国举世瞩目的发展与成就。

五、品牌效应，成为媒体关注的焦点

我的祖国—京港澳交流营活动自1994年首次举办以来，已形成品牌，获得了新闻媒体的高度关注。开幕式当天，中央电视台、中国教育电视台、新华社、中新社、《人民日报》、《人民日报》（海外版）、《光明日报》、《中国教育报》、《参考消息》、《澳门日报》、《北京青年报》、《中华读书报》、千龙网、新浪网等近二十家新闻媒体对本次活动进行了采访。

在校内宣传方面，营委会于活动前制作了20块橱窗展板，对自1994年开始至今的交流营活动进行了回顾；制作了校园主干道的灯杆旗，主楼209报告厅的活动背板、横幅，力争为营员营造一个热闹欢乐的氛围。在活动进行中，宣传组充分发挥网络优势，将交流营活动以文字和图片的形式传到校园新闻网上，当天活动当天上网，已经编发了15条图文并茂的新闻。

在营刊编辑方面，营委会克服了时间短、任务重、人手不足的困难，在闭营前完成了营刊和《同根》报的制作和发放工作。营刊主要对日程安排、参观景点及相关知识作了介绍。《同根》报则包括开营仪式、三地营员感想和活动照片。

六、组织到位，成为沟通三地的平台

由北京语言大学承办的本届京港澳学生交流营，得到了上级有关领导的高度重视和主管部门一如既往的大力支持。

在开营仪式上，国务院港澳事务办公室交流司吴炜副司长向交流营营长授营旗。北京语言大学党委书记李宇明、教育部港澳台事务办公室赵灵山常务副主任、教育部港澳台事务办公室艾宏歌副主任、中央人民政府驻香港联络办公室教育科技部王新立处长、共青团中央学校部李骥副部长、香港新一代文化协会总干事苏祉祺、澳门中华学生联合会总会副理事长梁子豪等出席开营式。

京港澳学生交流营不仅让三地青年对国家的历史、传统文化有了较为真实具体的了解，而且通过三地学生的交流，很多

学生有机会解开以往对祖国认识方面的困扰，充分挖掘并展示了三地营员身上蕴涵着的深厚的国家认同感和自豪感，强大的民族凝聚力和发展力。正如香港营员张孟婕所说：“体验了几天的交流营生活，寻访了名胜古迹，欣赏了祖国的壮丽河山，让我对祖国有了更多的了解和认识，千里寻根，收获的不只是满足，还有那份作为中华民族一份子的自豪感。”来自云南的营员李珂表示，这次活动为身处云南边境，又是少数民族的青年学子提供了深入了解国家的机会与平台。



吴炜副司长为本届交流营营长授旗

北京语言大学作为承办单位，十分重视这项工作，不仅有党委副书记挂帅担任交流营营长，还成立了活动筹备组，下设协调保障、学生活动、新闻宣传等小组，事前召开了多次协调会，精心筹划，周密安排。

参加本届交流营的每一位工作人员以高度的政治责任感，尽职尽责，对营员充满爱心，不辞辛苦地出色完成了任务。学校有关部门积极配合，为这次活动提供了吃、住、行、医等后勤服务和安全保障。营委会为了明确领队责任制，编印了交流营《领队手册》，内容包括职责分工、工作要求、注意事项等。工作人员人手一册，明确了分工和职责。

香港新一代协会和澳门中华学生联合总会在赴京之前也做好了各方面的周密准备。为加强工作人员与各营员的沟通，港澳主办单位从营员中挑选了20位担任小组组长一职，负责统筹各项小组活动；为了让香港营员与京、澳学生在营中达到最理想的交流效果，香港新一代协会还特意安排了免费普通话

基础班；举行“营前聚会”，大家聚首一堂，介绍活动行程并让各组员互相认识。交流营结束返港以后，还将举行“营后聚会”，一方面让所有香港营员总结交流；另一方面对在交流营中表现积极的优秀营员给予表扬。

京港澳学生交流营这项活动目前在香港和澳门已有相当的知名度和影响力。京港澳学生交流营活动为港澳学生提供了感受华夏古老文明、体验祖国改革发展、深入理解“中国梦”的机会，同时也搭建了三地青年沟通了解、增进友情、交流互动的平台。

交流营营委会

2013年9月10日

→ 如果要去，请你记得我

—— “京港同心” 交流活动完美谢幕



游览故宫博物院

2013年8月7日下午两时，京港两地同学在北京语言大学东门依依惜别，在互相为对方抹去了离别的泪水之后，香港的孩子们踏上了返程的归途。由北京语言大学港澳台办和香港国际青年文化交流中心共同主办的“京港同心”交流活动也正式完美谢幕。

七天六夜，两地的同学一起游览了故宫博物院、恭王府、慕田峪长城等北京历史名胜，重新回味了悠悠中华五千年的灿烂文化；一起参观了国家博物馆、抗日战争纪念馆、中国科技馆等知名展馆，充分见识了当代中国的优秀发展成果；一起走过了前门大街、欢乐谷、南锣鼓巷、798艺术街等散发着年轻气息的街道，用青春的方式体会着现代北京人娱乐生活的多姿多彩。七天里，他们还一起去过鸟巢、水立方、燕京啤酒集团，还一起去过天安门看升旗感受庄严与肃穆，还一起去过清华大学对比京港两地大学生生活的不同，还一起去过海淀社区探望那里的老人并和他们一起游戏……这七天里，北语的学生们还非常热情地邀请了香港学生来到小联合国参观游览。他们曾一起聆听中国文化的海外传播的专题知识讲座，曾一起在篮球场洒下汗水，曾一起在清晏楼享用美食，还曾一起去来园感叹北语浓厚的人文气息。他们走过北语的每个角落，在对比中也感悟到京港两地大学生生活的不同。

“翻着我们的照片，想念若隐若现。”无数张合照记录着

这些天共同拥有的微笑，共同洒下的汗水和分别时一起流过的眼泪。北语的每一名学生都在这次活动中尽显主人翁的角色，为香港同学介绍许许多多有关北京的历史文化知识，并带着他们一起去细细品味老北京的很多知名小吃；而香港的同学也在旅途中，适时地教内地的孩子们一些简单的粤语，并简单地介绍了在香港的的大学生活，日常娱乐，政府机关等方面的不同之处，为北语的同学日后回访奠定了基础。

“我怕我没有机会跟你说一声再见”，离别的时刻总是伴有不舍与留恋。还记得欢庆晚宴上大家的疯狂，还记得目送香港同学登上大巴时北语学子的泪眼汪汪。再长的相聚也总会有离别的时刻，在互留了联系方式之后，香港的同学也向北语的学生们发出了回访的邀请。我们期待着下一次相聚，期待着东方之珠不一样的璀璨，也期待着能够再次见到老朋友亲切的笑容。

国际视野

→ 大学宿舍里的“孵化器”

—— 访问加拿大滑铁卢大学学生创业中心“VeloCity” 41

国际视野

→ 大学宿舍里的“孵化器”

—— 访问加拿大滑铁卢大学学生创业中心“VeloCity”

随着脸书 (Facebook)、谷歌 (Google)、微软 (Microsoft) 和黑莓 (BlackBerry) 等由年轻人创办的高科技公司在全球获得巨大成功，加拿大高校中越来越多的学生梦想自己创业，在这个数字化移动通信时代一展身手。为了迎合这个形势，鼓励学生学以致用，创新创业，2008年8月，滑铁卢大学拿出一幢三层小楼，创立了全世界第一家以支持学生创业为目的的学生住宿中心，并将其命名为 VeloCity (速度之城)，把培育科技创新与学生的宿舍生活结合起来，以期在支持学生创业，产学研结合方面探索一条行之有效的途径。

将近三年过去了，VeloCity 大获成功，硕果累累，获得加拿大众多大学的关注和效仿，媒体也不吝笔墨进行了全方位的报道。特别是今年3月29日，从 VeloCity 孵化出的高科技公司 Kik Interactive Inc. 向该中心捐款 100 万美元，更使 VeloCity 名声大振。为此，我们对该中心进行了调研，认为这是一个发挥在校大学生聪明才智，培养学生创新精神和团队合作的易行有效的做法，如果管理得当，将会产生极大的社会和经济效益，甚至有可能孕育出世界级的高科技企业。

一、VeloCity 是一栋不同寻常的宿舍楼

VeloCity 是一幢三层小楼，坐落在滑铁卢大学校园的西南角，共能容纳 70 名学生入住。貌似普通，却内藏乾坤。首先，这里的居民非同一般。他们可以是加拿大任何一所高校的在校生，甚至是滑大已经毕业的校友，但他们都是经过严格的申请、面试程序才被批准入住的。由于名额有限，他们被认为是学校里思想最活跃、最具有创造力和创新精神的一群人。他们渴望与其他同学结成团队，运用现代通讯和数字技术开创自己的事业，他们在申请入住时已经有了初步成形的创意，只是等待一个合适的平台予以实施。

其次，楼内的设施也不同寻常，装备了由加拿大最大的无线网络公司 Rogers 提供的最先进的 Rogers 无线通讯实验室，内有可供学生使用的各类无线通讯器材，可以无线上网，召开远程视频会议；拥有面积不大，但功能齐全的报告厅，用于举行各类创意演示会、学术讲座和报告会；还有一个公共活动区，方便入住学生进行交流、讨论和合作。



宿舍

申请者的入住期限是一学期。如果一学期结束时自己的创意还无法实施，就必须搬出，让位于新的加入者。如果经评估项目进展顺利，需要继续得到 VeloCity 的支持，学生可以申请继续留在 VeloCity。有一个学生已经在 VeloCity 呆了四个学期，他创办的公司已经基本成形。

二、VeloCity 提供不同寻常的宿舍服务

VeloCity 创办的初衷是要把最具有创新意识的学生聚集在一起，为他们创造一个易于交流和合作的环境，搭建一个能和工业界、风险投资者直接对话和沟通的平台，从而使他们的奇思妙想更容易变为现实。为此，VeloCity 配备的管理团队也非同一般，他们都具有工商管理的学术背景，都与学术界和工商界保持密切而广泛的联系。他们为学生提供的服务主要包括：

1. 提供学生创新创业的培训和咨询

学生入住后，VeloCity 的管理团队会为他们举办如何进行科技创新和创业的专题讲座，对他们进行“头脑风暴”的洗礼，让他们对如何组建创新团队、如何创办自己公司的过程和程序有一个比较完整的了解和认识。

2. 帮助学生组建自己的科研创新团队

学生入住 VeloCity 的一个前提条件是必须愿意与他人合作，必须参与中心举办的各类活动。学生入住后，VeloCity 管理团队举办多种形式的研讨会、报告会，让学生分享他们的科技创

意，帮助学生就共同感兴趣的课题结成课题组和研发团队，并为学生之间的分享和交流创造各种便利。

3. 邀请学术界和工商界的知名人士举办各类创新创业的讲座

用 VeloCity 经理 Laura McQuinn 女士的话讲，VeloCity 最热闹的时候是晚上 10:30。这时学生们都已完成各自正常的学习回到宿舍，而 VeloCity 组织的各类讲座刚刚开始。被邀演讲的人士包括教授、学者、企业家、风险投资者、新创公司的总裁、成功的校友等。他们向学生介绍科技的最新动态、创业的经验、投资的趋势以及营销的策略等，帮助学生调整自己研究课题的定位和目标，使他们的研究越来越接近现实的目标。

4. 每期末举办创新成果报告会

每期末举办创新成果报告会是 VeloCity 的固定节目。届时会邀请学术界和工商界人士参加，以此作为学生与工商界和潜在的投资人相互了解和联系的平台。



小会议室

三、VeloCity 住宿学生不同寻常的感受

在访问中，我们分别和几位入住的学生进行了交流，他们的感受是共同的，都谈到 VeloCity 内部的创新环境给予了他们最大的影响。

Hongwei 同学来自于电气工程系，他的研究项目是 MappedIn，一个用于室内的点对点的地图及导航平台，目前他们已经收到了此项目的第一份付费的研发合同。谈到

VeloCity，他说：“假如我不来 VeloCity，创新和创业就无从谈起。在这个小社区里，我身边的室友都是极有创意和智慧的人，和他们在一起，我的潜能很快被激发出来。走进 VeloCity，就等于走进了创新和创业的大门。”

Suraj 是来自计算机系的学生，热衷于开发网络应用程序。他在 VeloCity 研究的课题是开发一个编制日程的程序 Schedule Me。他告诉我们说，“VeloCity 给我提供了创新的动力和坚持下去的勇气。和加拿大最有智慧的学生生活在一起，时时刻刻都被他们激励、推动和挑战着。没有他们的帮助和 VeloCity 管理团队的帮助，这个项目几乎是不可能实现的。在这里，我能和其他有共同志向的同学随时交流诸如软件开发、技术、创业等话题，能听到 VeloCity 组织的各类和创新、创业、营销以及管理相关的讲座和演讲，这些对我们的创业至关重要”。

Rose Robinson 是计算机系 4 年级的学生，他在 VeloCity 已经住了四个学期，在这里他创办了自己的公司 Willet，一个网上小额支付平台。他对 VeloCity 有着更深的感触：“VeloCity 不仅帮助我实现了创业梦想，其实这个梦想本身就是 VeloCity 给予我的。刚入住的时候，我想做的是给 iPhone 开发几个小程序，但入住之后，通过和身边同学、辅导员的交流，通过听取业界人士的讲座以及征求他们的意见，我的课题改变了方向，我的整个生活也在这个小社区的影响下改变了方向，当然是好的方向。这个小楼环境设施都好，但最关键的是里面的人。这些人给你一种推力，让你勇于奋进，敢于梦想，并让你的梦想变得伸手可及。我的 Willet 完全得益于这个地方。”

四、滑铁卢大学对 VeloCity 不同寻常的支持

滑铁卢大学是加拿大公认的最具创新精神的大学，VeloCity 的成功在很大程度上得益于滑大鼓励创新、支持创业的环境和氛围。更重要的是，除了在场地、人力资源等方面提供支持外，滑大的其他支持也非常关键。

1. 滑大对 VeloCity 的学生实行了和本校教职人员相同的政策，即学生在 VeloCity 所创造出的知识产权和价值完全归开发者和创办人所有，学校不提取任何成果转让费用。

2. 滑大利用学生捐款设立启动资金，帮助学生创业。学校拿出100万加元设立种子基金，计划在今后的几年资助30个新创项目，每个项目资助金额为25,000加元，并提供4个月的免费办公场地，业务咨询服务和指导。

3. 滑大拥有加拿大大学中最大的科技园区和自己的科技企业孵化器 Accelerator Centre（加速器中心）。在 VeloCity 成形的创新公司，滑大提供所有程序上的便利帮助他们顺利转入加速器中心进一步发展。同时利用学校与业界的关系，帮助 VeloCity 与众多高科技公司结成合作伙伴，其中就包括加拿大苹果公司（Apple Canada）、加拿大微软公司（Microsoft Canada）、黑莓公司（Research In Motion）、谷歌等。

五、VeloCity 不同寻常的成功案例

截止到目前为止，VeloCity 孵化出的最成功公司当属 Kik 互动公司（Kik Interactive Inc.）。该公司开发的应用程序 Kik Messenger 能让不同种类的无线通讯设备实现信息的即时共享。该程序于2010年10月启动，两周内用户已经超过两百万，目前已经拥有超过千万的用户，并得到风险投资公司800万加元的注资。

其他成功的创新公司还有十几家，包括：Buddingup.com，一个为学生和毕业生求职就业提供服务的网络平台；FindItOffCampus.com，学生住宿服务网站，为大学学生提供互动地图、汽车路线、当地商业信息搜索等服务；Simplepost.ca 能帮助居民自动生成给政府官员和相关议员的信件和标准信封格式；Inflo'sphotoTV 平台通过和机顶盒链接，能帮助家人和朋友在电视上自动搜索到注册用户 Facebook、Youtube、Flickr 或 Picasa 等上面的数字图像和照片等。

六、结束语

滑铁卢大学设立的 VeloCity 在鼓励学生创新创业方面取得了令人瞩目的成绩，为其他大学有关支持学生创新的探索提供了很好的借鉴和样板。VeloCity 的成功说明，大学支持学生创新创业并不需要多大的投入，而是利用现有条件，通过为学生提供有利于创新的管理和服务，通过营造有益于创新的小环境，

让创新创业的思想融入他们的日常生活中，让有志创新创业的学生能够自由交流自己的创意，并结成团队共同攻关，只要服务到位，管理得当，支持有力，就一定能在一定的时间内涌现出创新型的技术和公司。

此外，成功的创新案例反过来又会进一步激励其他同学利用业余时间从事创新活动，从而有益于在校园内形成创新文化，激励一代创新型人才的诞生。

国际合作与交流处
张宝钧

学在北语

→ 打造语言特色专业 汇聚海外八方英才

—— 留招办圆满完成孔院奖学金“百名硕士计划”招生工作..... 45

→ “人生中最美好的一段情谊”

—— 泰国学生陈爱晶的贵州游记 46

学在北语

→ 打造语言特色专业 汇聚海外八方英才

—— 留招办圆满完成孔子学院奖学金“百名硕士计划”招生工作



考试现场紧张有序

北京语言大学来华留学生招生办公室在校领导和国际合作交流处领导的指导下，2013年圆满完成了国家汉办“百名硕士培养计划”的招生工作。此次招生工作得到了研究生院、孔子学院工作处、汉语学院等单位的大力支持，生源遍及亚、非、欧、美等六大洲，三十余个国家，共招收国家汉办孔子学院奖学金“汉语国际教育”硕士专业及自费留学生一百多人。

自2008年率先开设汉语国际教育专业学位硕士点以来，我校积极利用汉语国际教育方面全国领先的专业优势和雄厚资源，已逐步将这一专业打造成代表我校特色的高水平、实用型重点发展学科，2012年，为满足汉语国际教育事业发展的需要，同时也为加大本土教师的培养力度，我校果敢地提出了“百名硕士培养计划”，由过去每年接收20多人增加到百名，一下扩招了四倍。

面对招收百名硕士留学生的艰巨任务，留招办及国际合作交流处全处上下全体动员，主动出击，通力合作，动用全部资源努力拓宽招生渠道。在处领导的协调推动下，孔院处积极利用我校海外孔子学院的广阔平台，大力宣传专业优势和奖学金政策，将招生任务细化分配到孔子学院所在的每个国家、每个地区和每个课堂，吸引了大批海外汉语学习者申请报名。留学生招生办公室的工作人员更是挖空心思，动员一切可以利用的力量，采用邮件、电话等形式，主动联系非与我校建立的海外孔子学院50多所，并积极与驻外使领馆联系，将汉语桥比赛的优胜者吸收到我校学习。

时间紧，人数多，任务重，但生源质量绝不能降。参照国

家汉办的相关要求和本专业以往的招考经验，在其他入学标准不降低的前提下，本届硕士招生工作首次提出了口语考试要求，规定留学生的口语水平要达到HSKK中级以上。考虑到广大海外申请人没有HSKK成绩且无法来华参加口语面试的客观情况，留招办委托汉语学院专门组织实施了多次HSKK考试，并克服种种技术上的困难，首次运用远程视频测试技术，通过SKYPE方式进行了口试。研讨考试内容，统一考试时间，联系海外学生，安装考试设备，组织专家评审，邮寄考试成绩——一项项工作事无巨细妥当安排，此次招考既方便了身在海外的留学生顺利参加考试，又确保了考试的公平、公正原则。

此外，此次招收的百名硕士还呈现出专业素养高、覆盖国家广、分布地区平均的喜人局面。近百名留学生遍布世界六大洲，分别来自日、韩、法、俄、德、泰、蒙、越、巴西、希腊、印尼、伊朗、埃及、老挝、古巴、斐济、意大利、奥地利、西班牙、墨西哥、哈萨克、塔吉克、尼泊尔、土耳其、阿富汗、吉尔吉斯、乌兹别克、马来西亚、斯里兰卡、罗马尼亚、巴基斯坦、津巴布韦等三十二个国家，除韩国学生有15人占大多数外，其他国家学生均不超过5人。预计待这批留学生学成毕业后，将有力推动以上各国的汉语教学与中华文化推广工作蓬勃发展。

汇四海学子，聚八方英才。伴随着惬意的习习秋风，汉语国际教育硕士专业的百名留学生目前已来到北语：图书馆，教室里，林荫道下，处处闪现着他们渴求知识的身影；黑脸庞，蓝眼睛，黄头发，无论谁都洋溢着自信的笑容。祝愿他们在北语学习进步生活快乐，祝愿北语汉语国际教育事业的明天更加美好！



首次体验 SKYPE 远程口语考试

→ 人生中最美好的一段情谊”

—— 泰国学生陈爱晶的贵州游记

题记：根据学校的统一部署和安排，北语汉语学院、进修学院和速成学院每学期都组织留学生赴京外进行长途教学实践活动，已坚持了近二十年。今年5月，汉语学院近百名留学生赴贵州进行了为期一周的语言社会实践活动。此次实践分语言文化与商务考察两条线路，途经凯里、都匀、安顺、遵义和贵阳等地，整个活动异彩纷呈，张弛有序，取得了圆满成功。泰国学生陈爱晶同学所写的实习报告详细记录了整个过程，其中不乏她对自然山水及民俗文化的真情实感，特收录在此以飨读者。

贵州游记

[泰国]陈爱晶

当我听说我们今年实习的目的地是贵州的时候，我非常激动，因为我有一个中国的好朋友，她的老家就是贵州。我每天都从她的口中听说关于贵州的美食美景，让我很向往，没想到我们实习就是去贵州，真是太巧了。终于盼到了出发的那天——5月11日，我们全班怀着期待的心情，登上了开往贵州的火车。

我们坐火车大概需要经过28个小时，我从来也没坐过这么长时间的火车。虽然时间很长，但是我一点也不觉得很累或无聊什么，因为在车上大家都高高兴兴的，一起玩儿一起吃，一起唱一起聊，好不热闹。



合影（苗寨）

在经过了28个小时的车程以后，我们到达了此次实习的第一站，也是我此次旅途中印象最深刻的一站，就是西江千户

苗寨。在我们国家，甚至是世界上别的地方，从来没见过这么美丽的修建在山上的村落。这座苗族人的村寨位于贵州省黔东南雷山县东北部的雷公山麓。苗寨里面大概有600多户人家，几乎全部都是苗族人。西江苗寨之所以闻名于世，是因为它是目前世界上最大的苗族聚居村落，而且村寨全部依山而建，这是人们想要学习了解苗族文化的最佳去处。我们欣赏了苗族姑娘们的舞蹈，她们的服装非常漂亮，舞姿也很优美，特别是她们身上的银饰随着她们的舞蹈发出叮叮当当的声音，非常悦耳。到了中午吃饭时间，走进饭店门口的时候，有两个苗族人在前面唱歌，一个人把红色的鸡蛋挂在我们的脖子上，另一个人手里端着盛着米酒的牛角杯子，让我们每人喝一口再进门，以此来表示欢迎。进门以后，同学们就都坐在一张桌子上一起吃“长桌宴”，气氛非常热闹。我们吃饭时，三个苗族姑娘一个一个地给我们倒酒，同时还唱起了劝酒歌。

离开西江苗寨，我们接着来到了举世闻名的黄果树瀑布。她是世界上第三大瀑布和第一大瀑布群，也是贵州人的骄傲。小时候在泰国看中国电视剧《西游记》的时候，我还不知道孙悟空居住的“水帘洞”原来就在黄果树瀑布背后。亲眼见到黄果树瀑布的时候，我被她的壮丽给震惊了。瀑布的水势很大，虽然距离很远，但是飘来的水雾还是让我们衣服都湿透了。更让人震撼的是像雷鸣一样的声音，让人叹为观止！终于可以进入水帘洞了，我一直很好奇孙悟空的“家”是什么样子的。在水帘洞里我们可以从瀑布的里面欣赏瀑布，这样的视角非常独特，也是世界上别的瀑布不一定能做到的。导游说这个季节水势还不是最大的，我真希望能在6月水最大的时候再有机会回来，相信一定会更加震撼！



黄果树瀑布



长桌饭

接下来的景点，是我的贵州朋友提到最多的青岩古镇。我的朋友很喜欢吃，而青岩古镇除了美丽的古建筑以外，最有名的就是那里的小吃。我们泰国人不怕辣，而贵州人更号称“怕不辣”，在来到贵州之前我就对贵州的食物垂涎三尺了。青岩古镇建立于明朝时期，保留非常完好。古镇周围有高高的城墙，路面和房子全部用石头砌成，整个古镇散发着古老的气息。在朋友们都忙着跟古代建筑拍照留念的时候，我迫不及待的奔向了小吃店。我首先品尝了青岩的臭豆腐，其实这种臭豆腐一点都不臭。它的表皮薄薄脆脆的，再配上老板自己制作的辣椒水，那绝妙的味道让人口齿留香。还有青岩最有名的糕粑稀饭，我找了很久终于找到了朋友推荐的地道的“谢家糕粑稀饭”。果然名不虚传，清香、爽口、甜而不腻，特别是上面搭配的玫瑰糖，让我现在想起来还会流口水，我一口气吃了三碗！接着我又品尝了米豆腐、猪蹄、豆腐原子、炸土豆等美食，吃得快要走不动路了。现在我真希望能再次回到古镇，去品尝那些美妙的食物。

对我来说，这次实习最有趣的事，就是我们在贵州大学跟中国学生交流互动。那里的中国学生很热情地欢迎我们，大家还互相为对方表演了几个自编自演的节目。热烈的场面，精彩的表演，使我们每个人都玩得很开心。表演结束后我们还跟

贵州大学的学生一起吃晚餐。在贵州大学的时间过得很快，我们不知不觉就要告别了。



在贵州大学演出

总的来看，这次实习虽然时间不是很长，但给我留下了美好的回忆。学校安排的这次实习，不但帮助我们增加了不少新的知识，而且让同学们之间的关系更加亲密。这些宝贵的经验，在课堂上是学不到的。我衷心感谢学校和老师们，给我们这么难得的机会，能够去贵州实习。最后我不得不说，非常感谢朋友们，给我留下了人生中最美好的一份情谊。

北语名师

→ 潘海华教授简介 49

北语名师

→ 潘海华教授简介

潘海华，男，香港城市大学中文、翻译及语言学系教授、博士生导师，语言与认知研究实验室主任，韩礼德语言研究智能应用中心副主任。2012年受聘于北京语言大学担任长江学者讲座教授。另兼任上海师范大学语言研究所研究员，同济大学兼职教授与博士生导师，山东大学文学院客座教授及兼职博士生导师，华中科技大学中文系及湖南大学语言学系客座教授，社科院语言所社科创新工程语音与言语科学重点实验室专业学术委员会委员，《当代语言学》、《现代外语》、《语言研究》、《当代语言学理论丛书》、《语言学文选》、《Language Research》（韩国，2002-2004）编委，以及《外国语》、《中国语文》、《世界汉语教学》、《Journal of East Asian Linguistics》、《Journal of Linguistics》、《Journal of Pragmatics》、《Lingua》、《Linguistics》、《Linguistic Inquiry》、《Natural Language and Linguistic Theory》、《Natural Language Semantics》、《Syntax》等国内外知名杂志匿名评委。2004年6月至2006年5月任国际中国语言学学会执行理事，2005年8月至2010年9月任香港城市大学人文及社会科学院副院长，2010年1月至2011年12月任香港语言学学会会长。2010年获选为王宽诚基金会学术讲座学者，2011年受聘为法国国家研究局 Blanc 国际研究计划的特邀评审。



潘海华教授为北语学生授课

潘海华教授是国际知名语言学家，1962年生于湖北潜江。1983年获得华中理工大学计算机学士学位，1986年获得武汉大学



小型研讨会

语言信息处理硕士学位。1986-1988年在华中理工大学语言研究所任教。1988-1994年在美国德州大学奥斯汀分校语言学系学习，于1995年获得美国德州大学奥斯汀分校语言学博士学位，其博士论文于1997年选入美国加兰德出版社 (Garland Publishing, Inc.) 的“语言学卓越博士论文” (Outstanding Dissertations in Linguistics) 系列丛书。目前为止，潘海华教授已出版专著《形式语义学引论》（合著，中国社会科学出版社，1998/2005），并编辑出版《汉语语言学研究（二）》 (Studies in Chinese Linguistics II) (香港语言学学会，2001) 及《焦点的结构与语义解释》（合编，北京外语教学与研究出版社，2005），共发表研究论文近90篇（其中2篇SCI, 14篇SSCI/AHCI, 33篇CSSCI/CSCI），匿名评审国内外知名杂志论文80余篇。2003年至今获得6项香港政府RGC资助的GRF基础研究项目，共500多万港币。分别在德国、美国、澳大利亚、韩国、中国大陆及香港作应邀讲座70余场。其研究范围涵盖句法理论、形式语义学、语料库语言学、计算语言学等诸多领域。

学术沙龙

- 教育部海外名师克罗德·劳森教授来我校讲授“荒原及艾略特的其它诗歌”课程..... 51
- 我校海外客座教授约翰·罗杰斯博士举行学术讲座 52

学术沙龙

→教育部海外名师克罗德·劳森教授来我校讲授“荒原及艾略特的其它诗歌”课程



我校教育部海外名师耶鲁大学克罗德·劳森教授 (Claude Rawson) 应外国语学院邀请, 于5月18日至6月4日为外国语学院英语语言文学方向的研究生进行了为期两周的讲学, 课程名称为“荒原及艾略特的其他诗歌”。除此之外, 劳森教授还与我校教师、博士生、硕士生和本科生就相关学术问题进行了深入的交流。

此次课程劳森教授总共进行了8次授课, 内容丰富, 讲解生动。课程首先对比分析了英国作家托马斯·艾略特的早期诗歌, 如《普鲁弗洛克的情歌》, 描绘上流社会一个庸碌的青年在求爱时的矛盾心理; 又如《一位夫人的写照》, 描写上流社会妇女生活的空虚。在这些诗歌中, 艾略特罗列了一些看起来毫无

联系的意象, 以强调他眼中现代社会的男女生活中那种支离破碎的特征。之后, 劳森教授和大家一起细读了艾略特具有里程碑意义的长诗《荒原》, 并分章节进行了讲解。在授课过程中, 劳森教授为学生们提供了丰富的背景资料和相关评论研究, 使大家能够更好地理解文本。通过他的教学, 同学们的兴趣得到激发, 思路得到开拓, 感觉收获良多, 受益匪浅。

劳森教授此次来华讲学, 受到了师生的热烈欢迎。劳森教授以开放自由的教学方式进行讲学, 很多学生由此有了很好的想法, 并且将其表达出来, 进行了论文写作, 对英语专业学生的学习给予了很大帮助。课程参与者不仅有我校英语专业研究生和本科生, 而且还有附近高校的师生慕名而来, 扩大了我校英语语言文学学科的影响力。



→ 我校海外客座教授约翰·罗杰斯博士举行学术讲座



约翰·罗杰斯博士正在进行讲座

4月26日下午, 我校海外客座教授, 著名商业律师, 约翰·罗杰斯博士为我校国际商学院师生作了题为《中国及变化》的精彩学术讲座。本次讲座的内容主要是介绍中国对海外直接投资的现状、特点及发展趋势等, 对于希望了解对外投资策略, 世界宏观经济态势的师生有很大的借鉴价值。罗杰斯博士首先介绍了目前世界500强企业的兴衰起伏, 并对已经兴起的中国国家及民营企业对海外投资的情况进行了介绍。他认为目前中国对外直接投资的兴起是中国改革开放后经济高速发展, 以及对资源及海外市场需求的必然走向。他特别列举了中国企业在美国和非洲投资的状况, 其中在美国主要是科技类项目的投资, 而在非洲则是能源和信息类的投资。讲座中, 罗杰斯博士也列举了中国企业在海外投资中可能由于文化或法律问题而遇到的困难和纠纷。他还就中美之间在投资形式上的区别进行了分析和比较。罗杰斯博士认为中国对外投资是一个国家经济实力增强的明显体现, 但由于东西方文化的巨大差异, 以及在国际商务惯例方面知识和经验的欠缺, 中国企业在走出国门后可能会遇到一定的障碍和挑战, 需要做好战略规划, 才能减少投资风险, 保证投资的回报。在讲座之后的自由提问中, 有老师提问: 西方发达国家的人力成本普遍较高, 中国的海外投资如何能保证收益? 罗杰斯博士表示: 中国企业在发达国家中的投资主要是集中在高科技、能源等附加值高的领域, 可最大程度低规避人力成本的负担。本次学术讲座是对我校国际商学院课程的一个补充, 开阔了师生的眼界, 使他们能从更多的角度了解世界经

济情况, 为未来事业的发展提供新的视角。

约翰·罗杰斯兼律师、实业家和教育家于一身。在教育方面, 他主要涉足与国际商务相关的谈判及战略商务研究。罗杰斯先生是美国中西部美中协会的会长。该协会的业务范围是吸引中国对美国中西部地区12个州的投资。同时, 罗杰斯先生也是TANA组织(Transforming Asia-North America)创始人。该组织主要集中于对公司提供跨国并购和战略合作伙伴方面的支持。罗杰斯先生常驻芝加哥和上海, 同时他还向国际性公司在寻求拓展海外业务和制定计划时提供咨询服务。

同时, 罗杰斯先生也是一位实业家。他主要关注于制造业领域, 并已在世界各地建立起自己的业务。此外, 他还曾是一家公司的首席财务官。该公司已在5个国家开展了经营业务。

最近, 他在芝加哥大学和北京大学国际MBA项目授课, 对中国及中国项目有浓厚兴趣。

罗杰斯先生先后在伊利诺伊大学、约翰马歇尔法学院和西北大学凯洛格研究生院获得了经济学学士学位、法学博士和MBA学位。他经常就美国的战略问题、企业管理、国际商业道德, 以及商务关系发表演讲。

海外飞鸿

→ 我为什么喜欢启明大学.....	54
→ “在世界另一端的人生之路上行走” —— 伯明翰大学交流项目总结.....	55
→ “你真的成熟了很多” —— 在英国做十个月交换生	58

海外飞鸿

→ 我为什么喜欢启明大学

说到韩国的启明大学，很多韩语圈外的人都对她略有耳闻，因为在《爱情雨》等韩剧里浮光一瞥的校园美景已经让很多人记忆深刻并且心生向往，这也是我选择去启明大学交换的首要原因。去韩国之前的假期，留学生负责人申老师给我们发了邮件，事无巨细的介绍了在启明生活学习的一应情况，给我们每个交换生安排的 buddy 也联系了我，这让我对在异乡生活学习感到安心了很多。

交换期间，我观赏过很多韩国校园，而启明大学的校园真正是韩国最美。启明大学每个学院都有一个独立的教学楼，教学楼依山而建，整体风格统一为欧式，但各有特色。走进大气磅礴的希腊风格的校园正门，你会看到童山图书馆，在这里你可以借到各种有趣的书。我曾经在这里借过《穿普拉达的女魔头》的韩英互译的剧本，不仅书的内容有趣，而且还有助于英语、韩语的学习。在书籍价格可谓天价的韩国，能够免费借到各种想要的书也是学生的福利。而且图书馆阅览室遍布，一杯咖啡，一本好书就可以让你在那里消磨一个下午。

从图书馆出来走向后山是韩学村。这里是大邱市的著名景点，有时能看见韩国游客或是拍艺术照的人。传统韩屋搭配山石花影，小桥流水，无边风月和沁入心肺的清新空气让人一下感受到韩国人的自然美学。从韩学村上山，沿途是樱花树和一人高的芦苇，圣诞节的时候山顶的教堂身披五彩星光，从山下仰望，让无神论者都能心里泛起神圣之感。从教堂的西面下山，就到了明娇村。悬崖山庄别墅风格的宿舍楼，2人一间冬有地热夏有空调的宽敞房间，1900韩元就能吃的不错的宿舍食堂，还有明娇生活馆里可以随意使用的健身房，让我有些“乐不思蜀”了。



有人要问我，你到底是去度假还是去学习？学校最重要的应该是教学质量，我认为在此方面，启明大学的优势是：第一，交换生可以任意选择所有的教养课和专业课，学生在学习方面有很大的自由度，并且开学1周的试讲时间可以随意删改课程。第二，师资力量雄厚。举个例子，我在韩国学习过跆拳道课程，教我的老师在全韩国跆拳道界都很有名，出席过奥运会，也曾教过英国女王。我学习的电子琴课程，老师毕业于伯利克里音乐学院。英语口语课的美国教授则是十分严格让我受益匪浅。第三，学校资金雄厚，设备一流。在韩国交换期间，我最喜欢去音乐大学借钢琴教室的钥匙，那里乐器的借用并没有限制。并且启明大学会举办各种类似于马拉松、郊游的活动让交换生参加，丰富了大家的课余生活。



以上种种，要说的还很多。如今回想当初选择去启明大学的决定让我觉得很庆幸，美丽的故事必然应当发生在美丽的风景中，我相信启明大学也能让你有一段美丽的心情。

外国语学院
肖玥

→ “在世界另一端的人生之路上行走”

——伯明翰大学交流项目总结



Aston Webb Building

在学校的培养和支持下，2012年9月—2013年6月，我有幸成为北京语言大学与国外高校交流培养项目的一员，远赴英国伯明翰大学进行了为期一年的交流学习。这一年，无论是从学习上还是从生活上，都给我许多体会和感受，在这里主要从学习角度出发，从学科介绍、教学方式、学习成果三个方面进行简单总结，为自己的交流经历画上一个句号。

学科介绍：

在伯明翰大学交流期间，按照校方规定，我总共选取了六门与原本专业较为接近的课程，总学分为120分，达到伯明翰大学每学年学分要求，以下是对所选科目的简单介绍：

Contemporary Issues in Education (当代教育问题研究) (第一学年课程) 主要研究发生在英国国内和国际社会教育界的各项实事问题，包括英国教育改革、教育资源分配不公等问题。课程内容主要为介绍各事件相关背景和研究，引导同学展开讨论，课前需要了解教育相关媒体报道。考查方式为在学年末提交一篇3000词左右的论文，自由选取教育界实事话题作为研究对象。

Equality and Diversity (平等与多样性) (第一学年课程) 研究英国社会特别是教育界存在的平等问题，引导学生认识社会的多样性，探讨主题包括差异特性(如残疾、性别、种族、

阶级)的社会构建、国际难民、教育公益组织等,课前需要进行相关阅读研究。考查方式为期中文献评论(1500词左右)和期末24小时开卷论文考试。

Introduction to Psychology and Development (心理学导论和发展)(第一学年课程)内容为教育心理学的初步研究,包括和儿童发展、教育相关的心理学理论(如皮亚杰、维果斯基等),以及成长过程中可能产生的各种心理障碍(如社会焦虑症、自闭症等),课前需要进行相关阅读研究。考查方式为期中小组合作演示报告和期末2小时闭卷测试。

Education and Civilisation (教育和文明)(第二学年课程)内容为研究教育相关理论,偏重历史、哲学和心理学,重要主题包括解析诺贝特·埃利亚斯《文明的进程》、福柯的圆形监狱设想和弗洛伊德的潜意识理论等,课前需要进行相关阅读研

究,对理解能力和背景知识积累要求相对较高。考查方式包括期中小组展示及1500词报告,期末2000词论文。

Education Policy and Social Justice (教育政策和社会公正)(第二学年课程)研究教育政策设置和相关社会公正问题,注重结合事实进行理论分析,主题包括教育市场化、政策行为机制和教育乌托邦等。考查方式包括期中1500词论文和期末2小时闭卷测试。

Educational Psychology (教育心理学)(第三学年课程)关于教育心理学的深入研究,根据不同年龄层进行分段,按照各阶段研究可能出现的相应心理问题,介绍相关理论和研究,主题包括情绪问题、人际关系和家庭环境因素等。考查方式包括期中海报1张和对应期末2000词报告。

教学方式:

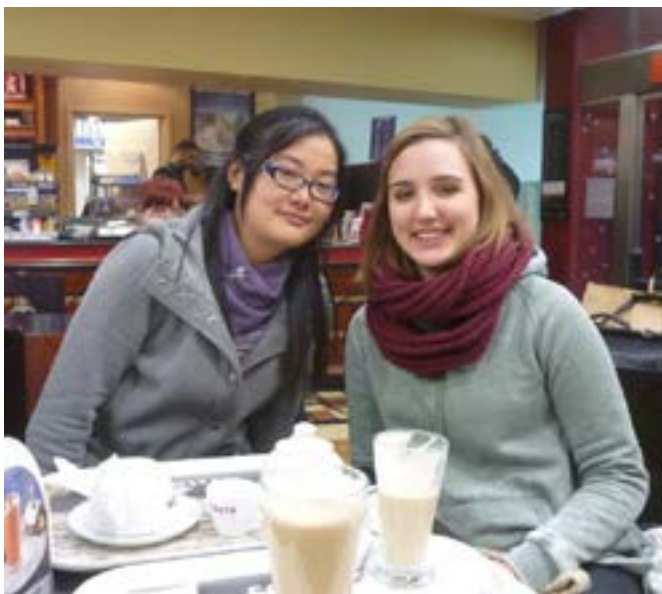
英国高等教育的教学方式与国内有很大不同,一门课程称为一个模块(Module),文科基本每个模块都有讲课(Lecture)和讨论会(Seminar)两种授课方式,大多数课程模块每周有一小时讲课和一小时讨论会,持续2学期,在圣诞节假期进行期中考查,最后第3学期进行期末考查,部分课程具体时间安排会略有不同,但总时长基本相同。

讲课的形式与国内较为相似,均是以教师为中心进行授课,不同之处在于授课内容主要为串讲各理论的逻辑主线,或是对相关研究的介绍,以及对疑难问题的解答,属于“提纲挈领”式的教学,比较简洁明了,对于理论知识点的具体讲解较少。讨论会一般在讲课之后,以小班规模进行,由教师引导学生展开对相关主题的研讨或辩论,形式较为灵活。

为了提高学习效率,每周开课前,教师会布置与课程有关的阅读资料,需要提前进行研读,否则可能会影响听讲及讨论的进程。值得关注的是,伯明翰大学作为一所多元性的高等教育机构,学生大多来自世界各地,原本的学习背景和语言应用能力各不相同,根据个人观察,相对于来自西方教育背景的学生,中国学生的课堂表现大多较为被动,更愿意记录笔记、独立思考而不是加入讨论、积极发言,这可能与我们原本的教学方式有一定关系,但事实上,只要准备充分,我们能够在课堂



Tennis Court 宿舍区



聚会

学习中扮演积极的角色；而且，教师们也都很乐于与同学——特别是来自不同文化背景的同学——进行交流，并提供帮助，同时他们也非常希望我们能够从自己独特的视角出发，为课堂提供更多的信息和贡献。

总的来说，由于教学方式的差异，我们在异国求学的途中遇到过一些困难，例如如何利用较多的空余时间进行课前准备，适应新型授课方式等，但经过一定的适应期后，我们基本都能较好的融入新的学习环境中，并从中积累知识，汲取经验，为今后的进步打下基础。

学习成果

提高独立学习能力。在伯明翰大学，因为社会活动较少，我们拥有的空余时间相对较多，合理安排这些时间进行课程准备和复习成为一项必备技能；同时，教师授课内容更倾向于对整体脉络的梳理，对知识细节的讲解较少，这也要求我们充分发挥学习的主动性，通过查阅相关资料等方式补充学科知识，巩固所学内容；此外，从考查方式上来说，论文命题及考试题目较为开放，教师也希望我们能从自己的研究经历而不是课堂笔记出发来组织答案。以第二学年的教育政策和社会公正为例，期中论文的要求便是结合所学的教育政策理论，自由选取一项政策，阐述自己的理解并结合事实进行分析；期末考试则是需要在 2 小时内选取 2 道题目进行短论文写作，我的选题一为结合相关研究阐述教育界社会阶级的不平等现象和具体教育经历，以及这一不公对学生个性和整体社会的影响，选题二为构

建自己的教育乌托邦（Edutopia），并给出充足的教育学理论依据进行支撑。通过这些题目可以明显看出，仅仅背诵和照搬所授内容是远远不够的，除开充分理解课上学到的理论知识外，我们还需要广泛涉猎该主题相关研究，了解事实情况，并依据自己的论点和立场进行分析，这些都需要一定的独立学习能力。

培养团队合作意识除开独立学习的积极性外，还需要团队合作的能力。如上文提到的，讨论班时，教师会要求我们分成小组进行研讨，最后选择发言人集合大家的智慧进行总结，而在考查方式中，也经常会出现小组合作进行展示或完成报告，这就需要我们注重团队合作。而且，由于我们处在一个陌生又多元的文化环境中，需要与来自不同教育和文化背景的同学合作，这就要求我们更加主动，明确自己在团队中的角色，并且充分发挥自己的能力。有些时候，我们很可能因为畏惧语言上的错误或视野上的障碍而不愿积极参与到小组合作中，只是被动完成被交付的任务，但事实上，很多困难只是我们自己的假想，只要准备充分，积极主动地与同学和教师进行交流，我们都能在团队中起到积极的作用，并且更好地完成目标。

一年时间说长不长，说短不短，但无论如何，这一段经历都会成为一笔宝贵的财富。这一年中，我们在世界另一端的人生之路上行走，除开学习经验之外，还收获了一个更独立的生活，一片更宽广的视野，一种更平和的心态。我们不敢说，这些一定会带来多大的变化，但我们相信，带着这一路别样的风景，我们将在今后的行进中走得更长更远。

人文学院

黄雅思

→ “你真的成熟了很多”

——在英国做十个月交换生

时光匆匆流逝，好像一场梦一样，在英国的十个月交换生活已经结束，梦醒后，发现自己已经回到了首都国际机场，北京闷热的天气，父母熟悉的面庞，耳边此起彼伏的汉语，不断地提醒我，我回来了，大洋彼岸的生活已经结束。刚开始的一个星期，7小时时差，灰蒙蒙的天空，有些拥挤的宿舍，让我感到一种难以名状的陌生感与凄凉之意。感觉时间推动着身边的人不断向前，唯独让我有些找不到前进的方向，找不到重新融入生活的那个入口。所幸的是，父母的陪伴，朋友的鼓励，不断地刺激着我已经有麻木的感官，潜移默化地推动着我一点点向从前的生活靠拢。十多天的调整，让我已经基本走出了那个处于两种生活与文化的过渡期，让我能够平心静气，认真思考这一年的得与失，总结这一年的经验与教训，下面我将从学习与生活两个方面总结我这一年，也希望可以为接下来出国的同学带去一点帮助与指导。

首先要在这里真诚地感谢我的母校，给了我这样一个无比珍贵的机会，让我拥有这样一段美丽难忘的留学生活；再要由衷地感谢我的父母，给予我巨大的物质与精神上的支持，让我拥有一段丰富多彩，内心充盈的留学经历。

生活篇

总体来说，我这一年的生活是非常的开心与快乐，轻松与闲适，所以即将出国的学弟学妹们，千万不要焦虑与紧张，放平心态，等着迎接你们未来美好的生活吧。在临出国前，我和我全家都处于一种十分敏感与焦虑状态，一会儿担心出国被歧视，一会儿担心出国东西吃不惯，只要有认识的人去过英国，一定要详详细细地询问半天。在网上不断查攻略，然后把它们归纳总结，天天查自己的行李，看有没有少带什么。现在回想起那段日子真是很有意思。我们在去往一个陌生的环境中总会有莫名的焦虑与紧张，在头脑中勾勒未来环境的恐怖面孔，反而是真正到了那个环境才会发现，你之前的恐惧已经让你做好了面对困难的心理准备，而且在不断面对困难的过程中，你才会不断成长与进步，变得更加坚强与成熟，让出国的经历转化成为你宝贵的人生财富。

儿行千里母（父）担忧

在临出国前，我买了一张英国的电话卡，为的就是可以在落地的一瞬间给爸爸妈妈打个电话，报个平安。2012年9月17号，经过了16个小时的飞行，我们在当地时间夜晚12点抵达了终点——伯明翰。伴随着激动而又有些恐惧的心情，我们一行人办完了所有的入关手续，走出了机场的大门，来到了这个陌生而又向往的国度。坐在前往宿舍的出租车上，大家不约而同地拿出了手机，拨通了家里的电话，电话那头的父母亲们基本彻夜未眠，等待着我们这一通报平安的电话。在之后与其他交换生同学交流的过程中我也发现，大家普遍反映说父母比以前更敏感，也更依赖自己了。可能在空间里随便抱怨一句“现在好饿”，马上就看到妈妈的回复，问最近是不是不好好吃饭了，可能最近因为忙三天没有跟父母联系，打开QQ，满是“孩子最近怎么了？”或是满篇“在吗”的留言。我已经年过不惑，对电子产品一窍不通的父母，为了与我更方便的交流，开了QQ，学会了视频，尽管有时候笨到只会给我发视频邀请，却不会接受我视频邀请，但是还是锲而不舍的关心着我的一一点一滴，



英国塔桥

有时很难理解他们的执着，可是最孤独最难过的时候，总是愿意翻翻聊天记录，回味一下溢满字里行间的温情。

好花真想季季开，朋友真想天天在

在这一年中，最让我开心的是结交了许多新的朋友。在出国之前，由于繁重的课业以及我极其狭隘的社交圈，除了本班



圣诞前夜的街道

同学，我基本上不认识其他人了，就连同是对外汉语二班的同学，也只是见面挥挥手打个招呼而已。但是通过这一年的交换，我与许多来自其他系的同学结下了深厚的友谊。刚来的时候许多人，包括我个人在内，都有着交几个外国朋友的希望，但是真相总是残忍的，我们有限的口语听力能力，以及完全不同的文化环境和生活习惯，导致了交外国朋友变成了一件可望而不可即的事情。即使是居住在同一个寝室的室友，也不过是在厨房见面后说声 how are you? 然后陷入有些尴尬的沉默。英国同学最突出的三个特点是，party，喝酒，去夜店。非考试月的时候，整个社区弥漫着劲爆的音乐，高声的呼喊，不时还会有舍友喝醉的朋友半夜敲门，放声歌唱。总之，要融入当地的社交圈，还是要有足够的勇气来改变自己的。

这样的生活环境使得同是来自北语的小伙伴们格外亲近。每

逢倍思亲的佳节，我们总是齐聚一堂，一人做一道拿手好菜，喝一瓶度数很低的苹果酒，聊一会儿天，打一会儿扑克儿，唱一会儿歌。每次的相聚都是非常美好的，大家讲着童年的回忆，说说最出丑的故事，有时候也志存高远，聊聊未来的打算或者时政新闻。很感谢在我疯狂复习雅思的时候让我天天蹭饭的同学，在我失意难过的时候听我絮絮叨叨的同学，在我有些迷茫找不到方向时指点迷津的同学，在我寂寞无聊时陪我出去旅游的同学，总之，感谢所有在这一年陪伴我的朋友们，谢谢你们给了我身处异乡但是却最快乐最轻松最幸福的一年。

天下没有不散的宴席，随着学期的结束，大家陆续坐上了归国的航班，回国后大家都要忙于毕业，找工作或者考研，也不知道有没有时间再相聚。但是人生就是这样，回忆再美好也只是回忆，不管你愿不愿意，向前看，向前走才是继续生活唯一的路。

随风潜入夜，润物细无声

回国之后，被夸的最多的一句话就是：你真的成熟了好多。在回国之前我对这个事情感受不是很强烈，但是在与身边人的交流中，在与陌生人的处事中，在处理生活中的问题时，我也明显地感觉到了自身不小的变化。比如自主生活能力更强了，不再懒散拖沓，也不愿意让父母总揽一切了；比如更加自信了，再也不怕在英语好的同学面前说英语了，与陌生人也敢大方交流了；比如做事更加周全了，不再会想到什么就冲动地做什么，也不再会优柔寡断，思虑太重了；比如更加冷静了，遇事先想解决办法，而不是慌慌张张，自乱了方向；比如更有主见了，不再会轻易地被他人意见左右，也努力不让自己活在别人的眼睛与想法下。其实在国外的生活过程中，我并没有刻意培养自己的这些品质，但是在遇到困难解决困难的过程中，我学会了要依靠自己，远在大洋彼岸，自己永远是最可靠的伙伴；在不断与比我成熟稳重的同学的交往中，我被他们成熟的思想，稳妥的处事方法默默地影响；在被迫每天说英语的生活环境中，我知道了其实自己并不差，只要你有自信去说，别人也会善意的倾听与回应。有时候人的成长要经历巨变，但是这一年的经历告诉我，成长的花朵有时是在时间流逝中，不经意地开放的。李斯说过，有些事缓则易就，急则易败。对我来说，这一年的留学经历，默默地改变着我，塑造着

我，我非常珍惜这一年带给我的愉快与成长，也希望自己能保持并不断发展这些让我珍视的品质。

学习篇

总而言之，这一年我不仅在生活上成长颇多，而且在学业上也对自己比较满意。准确全面的阅读理解功力，日益进步的归纳总结翻译能力，更加娴熟的英语写作技巧是我在学术上最大的收获。所谓一分耕耘一分收获，绝对是在国外学习的至理名言。你的付出永远会和收获成正比。从只能勉强及格的第一学期到能与 native speaker 试比高的第二学期，我的经历告诉你们，只要你付出，只要你努力，好成绩只是囊中之物，唾手可得。

读出你的学位来

“Read to your degree” 是所有的老师在第一节课一定要说的一句话。可能受国内的学习习惯影响，我对这句话不以为然。因为在国内的时候，老师也会在每节课列出一个长长的推荐书籍清单，但是往往大家只是把书名和作者名留在笔记本上，很少有人真正去借阅这些书籍。我就是那种从来不会去读推荐书单的人。这个不良的学习习惯，给我第一学期的学习造成了极为不利的影响。新鲜的生活环境，对这个国家的诸多好奇，让我几乎把所有的课余时间都花在了旅行上，整个第一学期，不管是课余时间还是周六日，不管是 reading week，还是圣诞节，我坐着火车，往返于不同的国家与城市，流连在辉煌的欧式建筑与诱人的异国风情之中。我很少去读老师规定的必读书目，而我也因此受到了严厉的惩罚。由于不读书再加上有限的听力水平，我上课基本不知道老师在讲什么；由于不读书，在写论文的时候，头脑里没观点，没证据，殚精竭虑凑字数。当我在发成绩那一天，看到右上角那让我汗颜的分数，以及老师偏僻入里，一针见血的评语，我开始反思自己这一学期的学习。老师的评语说，你提出的很多观点没有证据的支持，有些论证与论点没有必然联系，写作风格与用词十分古怪，建议你扩大阅读量，坚持每天写作。失败乃成功之母，经历了第一学期的惨败，第二学期我开始有计划地保持学习与娱乐间的平衡。我坚持每次完成必读书目的阅读，如果学有余力，我还会去读一

些扩展书籍；我坚持从第二学期伊始就着手期末论文的准备，看到与自己所选题目有关的话题就整理出来，为期末论文积累素材。随着时间的推移，我发现自己上课可以紧跟着老师的思路走，对老师提出的问题也能有自己的思考与观点，写论文时那种无话可说的窘境再也没有遇到过，当我想到一个观点的时候，脑海里就会涌现出一大堆曾经在论文或者报纸里看到过的可以支持我论证的材料。最后的许多论文写得游刃有余，得到的分数与老师的评语，也让我心花怒放。而且在不知不觉中，写作能力与阅读能力也有了很大进步，在回国前考的雅思考试中，最让我痛苦的写作得了 7.5 分，也算是对自己的辛苦付出有个交代了。亲爱的同学们，如果你们有机会来这里学习的话，一定要珍惜这个非常难得的机会，好好利用学校优越的学习条件，让自己这一年过得更有价值，更有意义。

总之，在某种程度上说，这一年的学习与生活彻底改变了我，我变得更加成熟与自信，从容与稳重，轻松与快乐。我希望自己可以永远记住那一年里那么快乐的自己，把那样的自己不断延续，直至有一天那个自己可以不再被任何环境改变。

人文学院
郑昕

合作伙伴

→ 美国乔治梅森大学	62
→ 韩国启明大学	63

合作伙伴

→ 美国乔治梅森大学

乔治梅森大学 (George Mason University 简称 GMU 或 Mason) 正式成立于 1972 年, 位于北弗吉尼亚州华盛顿特区附近的科技走廊中心地带。

George Mason University 是一个富有创新精神、朝气蓬勃并在一系列的学科领域享有世界级声誉的新兴大学。凭借在公共政策、机械工程、经济学、信息技术、生物技术和医药保健等领域的雄厚科研与教学实力, 30 多年来, 乔治梅森大学为全世界各个国家和地区输送人才。

乔治梅森大学成立于 1972 年。因其发展迅猛和创新精神备受关注。现在, 乔治梅森大学拥有近 30, 000 位学生, 是弗吉尼亚招生人数最多, 最多元化的大学。《时代杂志》评价乔治梅森是个“挑战国家精英的学校”。《美国新闻》和《世界报道》说这个学校“有一群很受尊敬的经济学家和高技术学者”。

2008 年 10 月, 乔治梅森大学和北京语言大学签署合作建立孔子学院的协议, 2009 年 4 月 16 日乔治梅森大学孔子学院正式揭牌运营。该孔院的发展目标是: 以汉语教学、中华文化

教学和汉语教师培训为中心, 积极服务于学校、社区、商界、政界等各界人士。

乔治梅森大学孔子学院在全校范围内开展的“中国元素进入大学课程”活动, 给乔治梅森大学的教授们提供了资源支持, 使他们能够在自己的课程中加入有关中国的元素, 也使学生们在各个学科的课堂上都能涉猎和学习与中国相关的知识。为中小学开发的社会科学中国文化百宝箱项目, 帮助各个教学单位获得了系统而丰富的汉语及中华文化教学资源, 收效极佳。采用思科网真系统进行远程视频商务汉语教学也是该孔院的一大特色。

4 年来, 乔治梅森大学孔子学院开设了多种多样的汉语和文化课程, 举办了丰富多彩的文化交流活动, 受到了当地社会各界的欢迎。前副校长乔伊·休斯 (Joy Hughes) 女士、美方院长高青博士也因为出色的业绩分别在 2011 年、2012 年荣获了国家汉办 / 孔子学院总部颁发的“先进个人”称号。



乔治梅森大学校园

→ 韩国启明大学



美丽的启明大学校园

创办于 1954 年，韩国一流水平的重点综合性大学。位于韩国南部大邱，这里是韩国文化教育的中心。校园建造按照美国哈佛大学建筑风格，被称作“东方哈佛校园”。启明大学校园被评为韩国 400 所大学中最美丽的“十大校园”之一，校园规模则排名全国第九。目前，本校设有 22 个学院、80 个专业；13 个研究生院设有硕士和博士课程，在校生共有 2 万 7 千多人。学校已形成从学士、硕士到博士的完整的人才培养体系，为培养和造就高水平人才创造了良好的条件。本校现有 3 千多名教职员工，其中有专职教授 600 余名，研究员助教 300 余名，兼任讲师 500 余名。

启明大学以“建设充满真理、正义、博爱的国家”为教育宗旨，以“追求学术的卓越性，提倡学术的伦理性”为教育理念，以“培养有道德的国际专业人才”为教育目标。1970 年初，启明大学仅有一千余名学生就读。但近三十年来，启明大学在扩大大学校规模方面取得了举世瞩目的巨大成功。

启明大学将“国际化、信息化、特色化”定为 21 世纪的发展方向。为了迈进世界性综合大学的行列，全校教职员同心协力，努力奋斗。我们真诚地希望并热烈欢迎全国及世界各地的有志青年报名韩国启明大学，来该校学习各个专业的本科、硕士、博士课程及语言进修课程，让启明大学的优美校园成为增长才干、陶冶情操和施展才华的科学殿堂。相信你们将会以

成为启明大学的学生而感到自豪，启明大学也将会为有你们而感到骄傲。启明大学校园优美，校风优良，启明大学校园常常作为背景地出现在韩国电影或电视剧中，像电影《同感》、电视剧《沙漏》、《野望的传说》、《昼夜 3.98》、《夏娃的诱惑》、《爱上女主播》、《花样男子》等 30 多部作品，都是借助启明大学校园场景拍摄而成。

最新消息，在启明大学实地取景拍摄，由尹锡湖导演执导拍摄，张根硕、林允儿 主演的 2012 年韩国 KBS 电视台时装电视剧《사랑비》（爱情雨）已在各大电视媒体以及网络平台开始热播。

该学校所授予的学士学位，硕士学位，以及博士学位，均被中华人民共和国教育部承认。

启明大学是与我较早建立合作关系的海外大学之一，双方在“1+3”、“2+2”联合培养汉语及韩语专业本科生、学生交换、教师交流、学术研究等领域均有成功的合作。在此基础上，两校于 2007 年联合成立了孔子学院。在此基础上每年定期举办“中韩文化研讨会”，推进了学术发展，产生了较大的影响力。启明大学校长申一熙教授目前受聘为我校名誉教授，赵寿星教授受聘为我校客座教授，我校崔希亮校长被启明大学授予名誉博士称号。



联系我们

北京语言大学

地址：北京市海淀区学院路 15 号

邮编：100083



北京语言大学

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE UNIVERSITY

国际合作与交流处

电话：82303040

传真：82303922

邮件：guojichu@bluc.edu.cn

孔子学院工作处

电话：82303272

传真：82303327

邮件：ciblcu@gmail.com

港澳台办公室

电话：82303368

传真：82303922

邮件：gangaotai@bluc.edu.cn

留学生招生办公室

电话：82303086

传真：82303087

邮件：zhaosh1@blcu.edu.cn